

**TONICO VITA**  
Refuerza el organismo  
CONTIENE CALCIO, HIERRO  
VITAMINAS Y CALORIAS  
Distribuidores: Lab. VITA S.A.

# PRESENCIA

AÑO XII - Nº 2187 - LA PAZ, (BOLIVIA) SABADO 25 DE JULIO DE 1964 - EDICION DE 8 PAGAS - \$b. 0.50

**MIEL DE ABEJAS Y EUCALIPTUS VITA**  
Calma la tos de los niños

## Se firmó convenio para electrificar el país

### 18.500.000 DOLARES SERVIRAN PARA PROYECTOS HIDROELECTRICOS DE LA EMPRESA NACIONAL Y DE LA B. POWER

#### CONVENIO FUE SUSCRITO EN WASHINGTON

Ayer fueron firmados en Washington convenios por \$us. 18.500.000— destinados a la electrificación de Bolivia. Esta suma se desprende en \$us. 15.000.000— proporcionados por International Development Association— IDA— y \$us. 3.500.000— provenientes del Fondo para Operaciones Especiales del BID. Estos recursos serán destinados a la construcción de dos centrales hidroeléctricas para aumentar el abastecimiento de Catavi, Oruro, Cochabamba y La Paz.

ACUERDOS  
El Ministro de Economía, Eduardo Arauco

Paz; el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento que lo es también de ENDE, Ing. Gerente General de la ciudad empresa, Roberto Capriles, el Canciller de la República, Fernando Iturralde, el Embajador de Bolivia en EE. UU., Sánchez de Lozada y el representante de la Asociación Internacional de Fomento, señor Wilson, fueron las personas que concurren en Washington a la firma del convenio por 15 millones de dólares con IDA y de \$us. 3.500.000— con el BID.

#### VPE COLABORA AL MATCH DE MAÑANA

El Presidente de la República ha resuelto prestar su colaboración al encuentro internacional de fútbol que mañana se efectuará en La Paz, entre un equipo español y uno local. Ayer el Presidente Paz Estenssoro firmó una Resolución Suprema juntamente con el Ministro de Hacienda, en la cual se concede una rebaja del diez por ciento de impuestos sobre la venta de entradas.

El Dr. Paz Estenssoro concurrirá mañana al encuentro que sostendrá Atlético de Madrid y The Strongest de esta ciudad, acompañado de su familia y algunos de sus inmediatos colaboradores.

#### Embajador Henderson invitó a Thomas Mann para visitar Bolivia

#### CALIFICO A GOLDWATER, COMO UN HOMBRE "MUY INTELIGENTE, CAPAZ Y VIGOROSO"

El Embajador de Estados Unidos en nuestro país, Douglas Henderson, anunció ayer —a pocas horas de retornar de Washington— que ha invitado a Thomas Mann, Subsecretario para Asuntos Latinoamericanos del Departamento de Estado, para que visite nuestro país.

Según el diplomático norteamericano, "Thomas Mann tiene mucho interés en conocer personalmente los problemas bolivianos". Henderson informó que ese alto personero norteamericano de quien dependen en gran parte los asuntos que tiene Estados Unidos con Latinoamérica, vendría a nuestro país en el mes de diciembre próximo.

#### TRAMITES EN ESTADOS UNIDOS

El Embajador norteamericano retornó al país luego de aproximadamente 20 días de ausencia. Viajó a los Estados Unidos con objeto de hacer consultas con su Gobierno. El avión de Braniff que condujo al diplomático aterrizó en el aeropuerto internacional de El Alto a las 11:50 horas. Cuatro horas y veinte minutos después —16:10 horas— Henderson visitó al Presidente de la República.

La entrevista, que tuvo una duración de 60 minutos, fue calificada por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.

Douglas Henderson puntualizó que informó a su Gobierno, en Washington, sobre las "impresiones halagadoras que existen en Bolivia. Le ha informado —dijo— sobre la estabilidad política, fiscal y económica que existe en Bolivia. Les he puesto en evidencia sobre las cosas que se han hecho y las posibilidades de que se realicen más obras".

BARRY GOLDWATER

Los periodistas consultaron la opinión de Henderson respecto al candidato del Partido Republicano para la presidencia de los Estados Unidos, Barry Goldwater. El Embajador americano señaló que Goldwater entraba recién en el campo de la batalla. Destacó que él consideraba que la fuerza de la democracia en los Estados Unidos

da por Henderson como visita productiva. El Embajador de EE. UU. informó que presentó al Presidente Paz los saludos del Presidente Johnson, quien envió al Primer Mandatario de nuestro país sus mejores deseos "para los cuatro años de Gobierno venideros. Henderson señaló más adelante que en Estados Unidos, junto con las autoridades bolivianas que están actualmente allí, revisó todos los asuntos que tiene nuestro país, especialmente los relacionados con créditos.



#### HOMENAJE AL LIBERTADOR

Instituciones cívicas y estudiantiles rindieron ayer homenaje al nuevo aniversario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar. Al pie del monumento a Bolívar, se colocaron ofrendas florales.

A horas 11, autoridades del Instituto Boliviano se dirigieron a la Plaza Venezuela para colocar ofrendas florales en homenaje al Libertador. Los oradores de esta ocasión recalcaron la personalidad histórica de Bolívar y sus batallas con las que consolidó la independencia americana.

Por su parte, los estudiantes del Colegio Nacional Bolívar realizaron también ayer a mediodía el principal acto de su semana de festejos: una representación de este establecimiento colocó ofrendas florales al pie del monumento al Libertador. Un delegado leyó un poema. Todo el estudiantado del Colegio Bolívar estuvo concentrado en la Plaza Venezuela durante la ceremonia.

(Pasa a la pág. 5)

#### UNIVERSIDADES

### Celebran el 34 aniversario de su autonomía

Las universidades del país celebran hoy el "Día de la Autonomía Universitaria". Los festejos en La Paz fueron postergados hasta el miércoles 29 en el Parínto Universitario. Más de 30 nuevos profesionales recibirán diplomas de licenciatura. En el acto harán uso de la palabra el Dr. Jorge Ríos Moscoso, Decano de Odontología, quien dirá el discurso de despedida a los graduados y un representante de los nuevos profesionales.

EL ACTO MÁS SOBRESALIENTE de los festejos universitarios constituye la colocación de grados que tendrá lugar el miércoles 29 en el Parínto Universitario. Más de 30 nuevos profesionales recibirán diplomas de licenciatura. En el acto harán uso de la palabra el Dr. Jorge Ríos Moscoso, Decano de Odontología, quien dirá el discurso de despedida a los graduados y un representante de los nuevos profesionales.

REFORMA

La CUB afirma que la autonomía universitaria y que por ello se hace impostergable la necesidad de que los estudiantes inicien una acción reestructuradora de los planes de estudio, administrativos e institucionales de la Universidad Boliviana.

ATENTADOS

En otra parte del documento, la CUB declara que muchas veces se han producido atentados contra la autonomía universitaria, especialmente —cita el documento— la intervención armada a San Andrés los años 1953 y 1954. Entre las disposiciones legales calificadas de "atentatorias a la autonomía" se señala la Ley de Estabilización Monetaria por la cual los fondos provenientes de impuestos universitarios han sido centralizados en el Tesoro Nacional y la distribución de dichos fondos a las universidades se realiza mediante asignaciones de sumas fijas.

FORO

El Foro denominado "Reestructuración Universitaria" que auspiciaba la Federación Universitaria Local, concluirá hoy con una reunión de mesa redonda a realizarse en las oficinas de la FUL, en la misma que los participantes en el Foro discutirán el problema de las comisiones de administración y Gobierno Universitario.

EL EMBAJADOR DE VENEZUELA EN EL PALACIO

Por tercera vez en tres días, a hora muy poco usual para ese tipo de entrevistas, el Embajador de Venezuela en nuestro país, Edmund Yibirin, visitó anoche al Presidente de la República.

Yibirin llegó a Palacio a las 21 horas. Se retiró a las 21:30, negando haberse entrevistado con el Presidente Paz. Añade que el Embajador dijo que fue a Palacio "para recibir un regalo" del Secretario Privado del Presidente.

Sin embargo, los periodistas acreditados en Palacio tuvieron duda al respecto, por cuanto al ser interrogado el Presidente Paz sobre si había recibido algún mensaje de su colega venezolano, no negó ni afirmó nada; se limitó a decir: "pregúntele al Embajador". Así fue. Se le preguntó al Embajador Yibirin y el diálogo sostenido fue raro: "Señor Embajador, ¿entregó usted algún mensaje al Presidente?". La respuesta, en tono jocoso, fue: "La mujer de quien?". Kienno fuerte se introdujo rápidamente en su auto y, cuando éste ya estaba en marcha, se despidió: "Adiós, muchachos".

OBSEQUIOS

No obstante la situación económica de la madre, situación que no le permite mantener aún a sus dos hijas, la ayuda que hasta ahora ha recibido es escasa. Algunas casas comerciales hicieron llegar al materno logístico productos lácteos, algunas señoras llevaron ropa y otras ofrecieron brindar casa para la madre y sus hijas.

EL ALCAIDE DE LA PAZ, DR. JULIO MANUEL ARAMAYO, también director del Maternológico, fue el padrino de las criaturas. A los pocos minutos de nacer, las tres hermanas recibieron bautismo de urgencia pues se temía un desenlace fatal.

El bautismo de las dos hermanitas fue sencillo. No hubo pompas ni vestidos de luto para ellas. Sólo unas sencillas batallas. En vueltas en sábanas del hospital, recibieron el Santo Sacramento. Sus únicos familiares presentes eran la madre y el tío de ésta. Mas queriendo dar realce a la ceremonia, se despidió una botella de champagne. Todo transcurrió en calma y en autos.

Julia, nombre con que se la bautizó, murió porque su organismo era demasiado débil. Hoy sus restos serán trasladados al Cementerio General.

El estado de las otras dos niñas es satisfactorio, aunque no podrá adelantarse nada todavía hasta que no pasen por lo menos diez días más. La salud de la madre también es buena.

COMITÉ NACIONAL DEL P.S.C. hace una aclaración

El Comité Nacional del Partido Social Cristiano, ante una información publicada en "La Patria" de Oruro, en sentido de que un "alto dirigente" del PSC en La Paz habría emitido declaraciones calificando de "patateo" el planteamiento económico de los mineros y afirmando que esas demandas no tienen inspiración sindical sino política, declara:

1.— Que esa información tiene el carácter de una opinión personal y no refleja la opinión del Partido.

2.— El PSC, en relación a las demandas económicas aprobadas en el Ampliado Minero de Oruro, considera que los trabajadores tienen el derecho de pedir mejoras salariales si la remuneración es recibida no guardan relación con el costo de vida.

3.— Si hay partidos que esconden sus propósitos políticos tras una demanda obrera, ello es censurable, pero esa actitud no puede desvirtuar un pedido de aumento salarial si éste es justo.

Por el Comité Nacional del PSC Firmado: Alfonso Pruden-

## AHONDASE LA DIVISION ENTRE LOS SECTORES DE MAESTROS DE LA PAZ

### La asamblea de ayer degeneró en violencias

La asamblea de maestros, en la que muchos de éstos esperaban encontrar el camino de la unidad sindical, sirvió, por el contrario para ahondar más aún la división existente en el magisterio paqueño y culminó con acciones violentas que se rebajaron al plano personal y, por último, con el desbande de la reunión por parte del sector demócrata.

#### ASAMBLEA BORRASCOSA

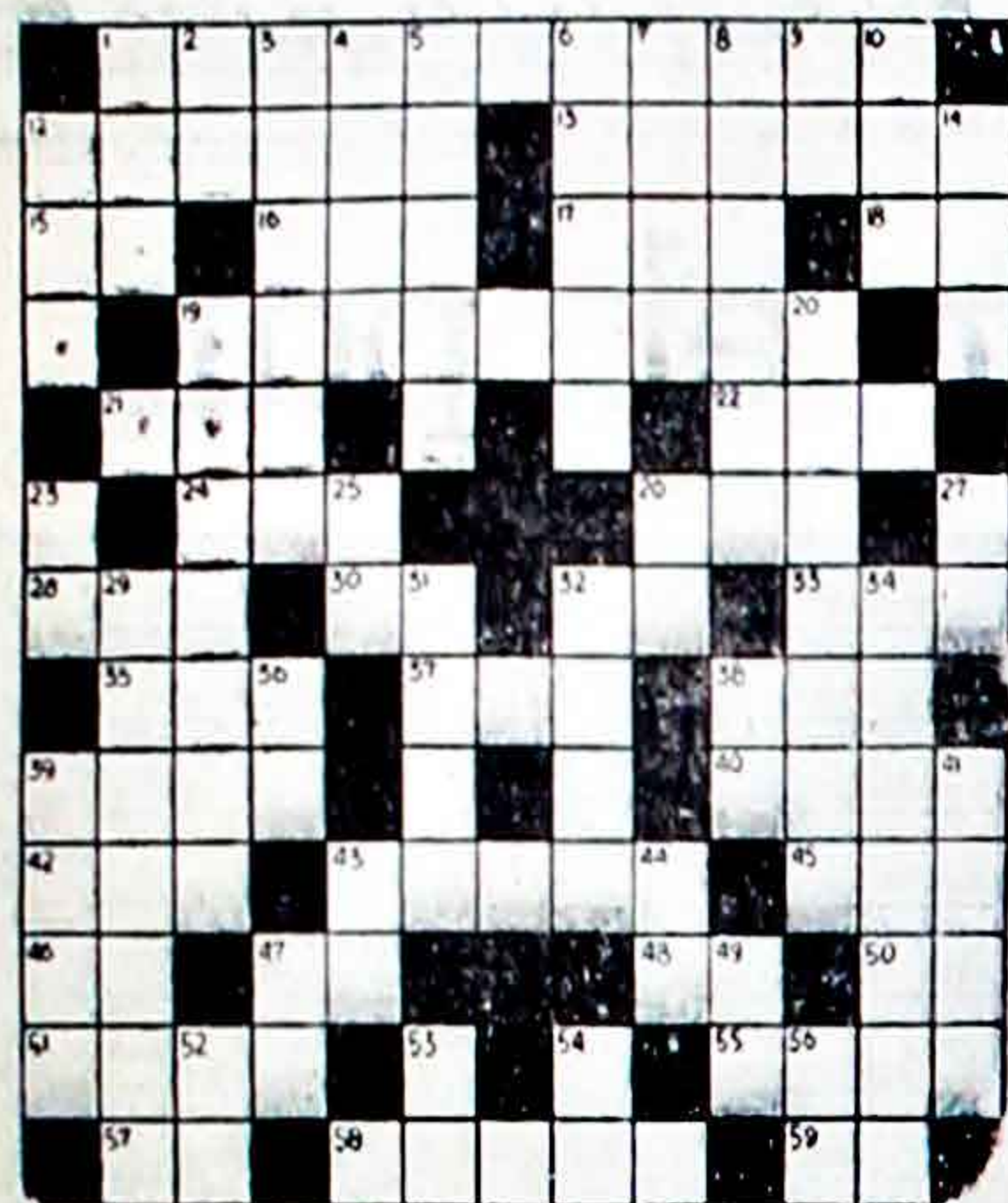
La Federación Nacional de Maestros había citado para ayer a las tres de la tarde al magisterio local a fin de que concurriera a una asamblea general para explicar, en ella, las razones que motivaron la postergación del Congreso Extraordinario de ese sector hasta el 1 de agosto; asimismo, para denunciar algunas actitudes de la Federación Departamental. La asamblea comenzó una hora más tarde. Desde un comienzo se

observaron las posiciones irreconciliables de los diferentes sectores del magisterio.

Jaime Bravo, Secretario Ejecutivo de la Federación Nacional dio un amplio informe sobre la labor de esa entidad y explicó sus últimas actuaciones en medio de aplausos y rechiflas.



# BOLIVIOGRAMA



## HORIZONTALES

- 1.— Villa de la ciudad de La Paz, asiento de la Ciudad del Niño, a la que los técnicos peruanos obsequiaron el Pabellón Sanitario.
- 12.— Capital de la provincia Angel Sandoval, del Departamento de Santa Cruz.
- 13.— Apellido de uno de los principales dirigentes de la muy conocida "Maquinista".
- 15.— Contracción.
- 16.— Señoras. (Abrev.)
- 17.— Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la figura retórica que consiste en dar a entender lo contrario de lo que se dice.
- 18.— Nota musical.
- 19.— Nombre de la Virgen de la ciudad de Sucre que constituye una reliquia religiosa, histórica y artística, y cuya millonaria riqueza es casi inigualable en Hispano América.
- 21.— Siglas de un Club deportivo de la ciudad de La Paz.
- 22.— Nombre de letra.
- 24.— Lo contrario al bien.
- 26.— Interior derecho del equipo de fútbol de Primera "B" del Club Lanús, de la ciudad de La Paz.
- 28.— Pato, ave palmípeda.
- 30.— Interjección que denota dolor.
- 32.— Apócope de tuyo.
- 33.— Constatación.
- 35.— Aféresis de ahora.
- 37.— Tiempo que emplea la tierra en recorrer su órbita.
- 38.— Quiera, estime.
- 39.— Nombre de pila del Ministro de Educación, y cuya fórmula ha triunfado en las elecciones del Comando Departamental del MNR de la ciudad de Sucre.
- 40.— Centro delantero del equipo de fútbol de Primera "B" del Club Guadalupe, de la ciudad de La Paz.
- 42.— Tonto, alelado.
- 43.— Provincia del Departamento del Beni.
- 45.— Luis Rocha Cáceres.
- 46.— Símbolo químico del barlo.
- 47.— Nombre de letra.
- 48.— Es, en inglés.
- 50.— Interjección que denota sorpresa.
- 51.— De la naturaleza del hueso.
- 55.— Novena en orden numeral.
- 57.— Partícula inseparable. A.
- 58.— Las cinco primeras letras del apellido de uno de los candidatos a la Subjefatura del MNR.
- 59.— Letra griega.

## VERTICALES

- 1.— Apócope de valle.
- 2.— Forma del pronombre tú, en los casos oblicuos del singular.
- 3.— Igualdad y tersura de la superficie de una cosa.
- 4.— Integrante del equipo de basketball, masculino, del Club Manco Kapac, de la ciudad de La Paz.
- 5.— Carne asada.
- 6.— Adecuado por el borde o la punta un instrumento cortante o punzante.
- 7.— Las cuatro letras centrales de la palabra con que se

denomina la combinación del cloro con un cuerpo simple.

8.— Hoja fina de latón dorado.

9.— Manuel Torres.

10.— Las tres letras centrales de la palabra con que se denomina la obligación de pagar algo.

12.— Lo que todos los bolivianos anhelamos reconquistar.

14.— Pronombre personal que equivale a nosotros.

19.— Gral. peruano conocido como el eterno enemigo de Bolivia y que fue derrotado y muerto en la batalla de Ingavi, por el Gral. José Ballivián, el 18 de noviembre de 1811.

20.— Apellido de uno de los principales promotores de la Revolución que estalló en Santa Cruz el 24 de septiembre de 1810, durante la guerra de la Independencia. (Inv.)

23.— Negación.

25.— Nota musical.

26.— Diptongo.

27.— Dona, regala.

29.— Importante lago situado en la provincia Sabaya, del Departamento de Oruro.

31.— Tercera sección de la provincia Loaysa del Departamento de La Paz.

32.— Presidente de Bolivia que, durante su período de gobierno se crearon los Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

34.— Presidente de la Asamblea Deliberante de 1825 y autor del "Acta de la Independencia" de Bolivia.

36.— Diptongo.

38.— Se dirige a un lugar. (Inv.)

39.— Guardavías del equipo de fútbol de Primera "A" del Club Always Ready, de la ciudad de La Paz.

41.— Presidente de Bolivia durante el período de 1861 a 1864.

43.— La voz natural del buey.

44.— Afirmación.

47.— Símbolo químico del cobalto.

49.— Símbolo químico del estaño.

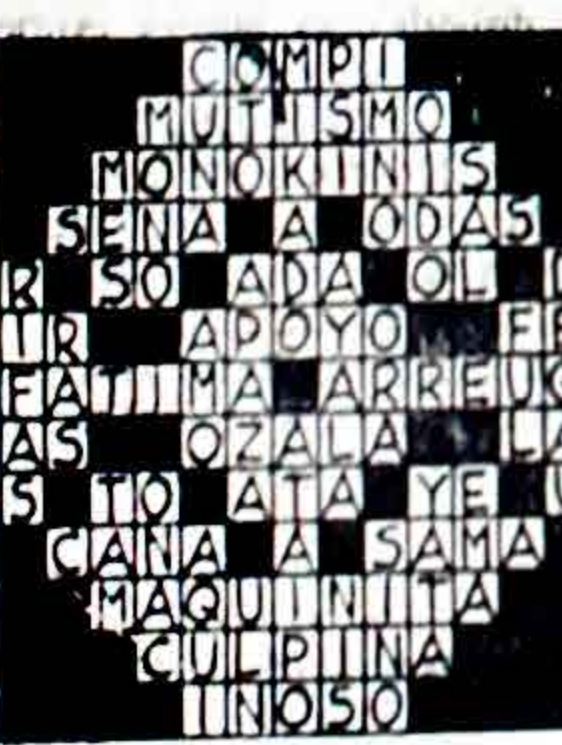
52.— Preposición de ablativo que indica, dónde, cuándo o cómo se determina la acción del verbo.

53.— Artículo determinado.

54.— Símbolo químico del sodio.

56.— Oscar Rocha.

## SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



Análisis Noticioso de AP. Por Reiman Morin.

Nueva York, 24 (AP).— Hace poco más de un año, la violencia en las calles de Birmingham, Alabama, hicieron de la ciudad un símbolo del conflicto racial.

Hoy, Nueva York es otro símbolo... sólo que peor.

Uno contempla esencialmente las mismas escenas: policías en acción contra turbas de negros... ladrillos y botellas como proyectiles... Ros tros ensangrentados y contor nionados... Víctimas tendidas en la calle.

Hasta cierto grado, las causas profundas son idénticas en Nueva York y en Birmingham: frustración, desesperación, y resentimientos de los negros que finalmente estallan en violencia.

Pero aquí termina el paralelo.

## DOS CASOS DISTINTOS

La historia de las dos ciudades es muy diferente.

En Birmingham, las manifestaciones eran organizadas. Los dirigentes negros informaban a la policía sobre cuándo y dónde iba a ser el próximo acto. También avisaban a los medios noticiosos, incluyendo a The Associated Press, pues deseaban publicidad para sus demandas.

En Nueva York, la violencia parece no tener objetivo ni control. Es una violencia sin propósito definido.

Se inició hace casi una semana cuando un policía blanco dio muerte a tiros a un muchacho negro de 16 años. El oficial dijo que había disparado en defensa propia, cuando el negro avanzó contra él.

# NUEVA YORK: OTRO SIMBOLO DEL CONFLICTO RACIAL

NOTA DE REDACCION: El año pasado, Birmingham, Alabama, atrajo la atención del mundo cuando las protestas de los negros la convirtieron en símbolo de violencia racial. Ahora la atención se concentra sobre Nueva York. Reiman Morin, dos veces ganador del Premio Pulitzer, informó de la violencia en Birmingham, y varias veces después ha regresado a esa ciudad. En esta crónica compara y contrasta los sucesos de Birmingham con los de Nueva York.

En Birmingham, el reverendo Martin Luther King y sus lugartenientes los reverendos Fred L. Shuttlesworth y Wyatt Tee Walker eran los dirigentes. Y realmente dirigían.

En una ocasión, Shuttlesworth pudo afirmar:

"Estoy dispuesto a prometer que se han terminado las manifestaciones, que no va a haber más violencia por parte de los negros, y que la comunidad volverá a la normalidad".

Ninguno de los que ostentan el título de dirigentes de la organización negros de Nueva York puede hoy decir eso con la seguridad de poder cumplir su promesa.

En Birmingham, los objetivos de las manifestaciones eran claros y específicos: de segregación de algunas tiendas, mejores oportunidades de trabajo, libertad de los detenidos por manifestar. Y la formación de un comité birracial para resolver problemas raciales.

Algunos de estos, en el año que ha pasado, han sido alcanzados por la cooperación de blancos y negros.

Pero, ¿cuáles son los propósitos que impulsan hoy actos de los negros en Harlem y en el barrio Bedford-Stuyvesant de Brooklyn? En el pasado, los negros aquí como en todas partes, han pedido mejores viviendas, más oportunidades de trabajo, igualdad, dignidad humana. Pero las recientes violencias aquí parecen ser más bien el resultado de resentimiento.

mientos latentes desde hace mucho que una defensa de los Derechos Civiles.

El senador estatal de color, Constance Baker Motley, demócrata que representa a Harlem, ha dicho:

"Sea cierto o falso, Harlem cree que la policía es el enemigo. Piensa que los policías no están precisamente allí para su protección".

¿COMUNISTAS?

Por todo el sur circular.

constantemente versiones de que hay comunistas en el movimiento negro.

En Nueva York, William Epstein, director estatal del movimiento Obrero Progresista, declaró:

"Esta es una organización comunista. Yo soy comunista. De los motines, y ante vuestra solicitud de ayuda, hemos recibido a unos 300 voluntarios. Trabajaremos con cualquier grupo de Harlem, nacionalistas negros, musulmanes o con cualquier con quien coincidamos en algunas cuestiones".

Puede que los negros, como individuos, odian a los blancos.

cos durante las manifestaciones en Birmingham, pero no había "grupos basados en el odio".

La policía de Birmingham empleó perros y agua a presión para disolver las manifestaciones. En Nueva York, los policías emplearon bastones, y dispararon ráfagas sobre las cabezas de los negros.

En Bedford-Stuyvesant, unas 350 vidrieras de negocios fueron destruidas por los manifestantes, y hubo saqueo en gran escala. En Birmingham, sólo se supo de un caso — una tienda de víveres — que fue saqueada después de una tentativa dinamitadora contra un hotel para negros.

La gran diferencia entre la violencia en las dos ciudades está probablemente en el resultado.

En Birmingham, los negros adelantaron su causa. En Nueva York, hasta los propios dirigentes negros han dicho que su causa resulta perjudicada.

afro-asiáticos. El mismo día, "Las personas más civilizadas se oponen a la discriminación y las políticas racistas del gobierno Sur Africano. Pero si la política ha de ser introducida en Wimbledon y en los Juegos Olímpicos, entonces deben ser aplicados en una forma deportiva — a todos los jugadores, no sólo a uno".

"Por ello si los rusos se retiraran porque Sur África discrimina contra los negros, entonces Abe Segal, un jugador judío de Sur África, debe ponerse en huelga porque el régimen ruso practica el antisemitismo. Y todos los jugadores de los países libres, incluyendo a los nuestros, deben retirarse porque Rusia es una dictadura que continúa ocupando y oprimiendo a varios países. Nikita Krushev fue informado de esto por refugiados bálticos durante su gira a los países escandinavos".

Otro comentario hecho por William L. Smith, publicado en Los Angeles, decía que él nunca había visto un atleta negro, judío u oriental en ningún team atlético soviético visitante. Smith dijo que si la táctica soviética de boicot ejercitada en Wimbledon ha de ser empleada contra cualquier país que tenga problemas de discriminación racial, "entonces será lógico para todas nuestras estrellas negras de la pista retirarse del encuentro entre los EE. UU. y la URSS, que está señalado para celebrarse en Los Angeles por el tratamiento ruso dado a los negros estudiantes de Ghana recientemente. Y los atletas de pista de los Estados Unidos de descendencia judía seguramente estarán justificados en rechazar este encuentro por los pasados y presentes programas anti-judíos en la URSS".

El Comité Olímpico Internacional, como materia de record, ya ha avisado a Sur África que será excluida de los Juegos Olímpicos de 1964 en el Japón a no ser que su política de discriminación en los deportes sea modificada para el 16 de agosto. Hay algunos no blancos en la lista preliminar del grupo Olímpico surafricano pero el Comité demanda una promesa formal escrita por el gobierno de Pretoria de que la política de discriminación en los deportes será eliminada. (CONTINENTAL PRESS)

## NECESITAMOS Y OFRECEMOS

Casas y terrenos en venta, departamentos, habitaciones, alquiler y anticierres. — Propietarios no pagan comisión. — Tramitamos préstamos y cobranzas judiciales y extra-judiciales con abogados expertos. — Reclamamos a duenos y administrativos. Necesitamos y ofrecemos dinero para préstamos sobre joyas y prendas con buenas garantías. — Yancococha N° 441, Oficina N° "TRES". — Teléfono: 29924.

# EE. UU. vs URSS: prueba final antes de los Juegos Olímpicos de Tokio

por JOHN DEAN

WASHINGTON. — (AP). — Las estrellas norteamericanas y soviéticas de los equipos atléticos de pista y campo competirán en Los Angeles el 25 y 26 de julio en su sexta reunión anual — este año en una lucha final para los Juegos Olímpicos que hubieron de celebrarse en Tokio y que están señalados para los días comprendidos entre el 10 y el 21 de octubre.

El equipo de atletas de los EE. UU., que ha ganado cinco competencias previas contra los rusos, puede ser favorito este año otra vez, según a quien se escuche.

Los voceros de los Estados Unidos dicen que el grupo norteamericano es el más fuerte siempre. Gabriel Korobkov, el antiguo coach de la Unión Soviética, dijo a la TASS en una entrevista celebrada hace algunos meses sin embargo, que él espera que el grupo de pista y campo soviéticos este año sea el mejor en la historia rusa. Los atletas soviéticos perdieron el último encuentro con los norteamericanos en Moscú el verano pasado, por sólo cinco puntos, 119 a 114 en su mejor actuación en la historia de la competencia.

Por otra parte, el grupo soviético de mujeres, que ha ganado la competencia con las mujeres de los Estados Unidos cada año hasta ahora, se espera que gane fácilmente otra vez este año en Los Angeles. La mujer norteamericana nunca ha sobresalido por sus cualidades atléticas.

La última competencia deportiva entre los Estados Unidos y el Soviet fue en el campo de basketball. Un grupo amateur de los EE. UU. que hizo el recorrido

do, e incluía 5 miembros del equipo Olímpico de basketball de los EE. UU., perdieron cinco de los ocho juegos en la URSS en abril y mayo. El equipo de Estados Unidos perdió los tres juegos que jugó contra el equipo nacional soviético.

Los fanáticos de los deportes en los Estados Unidos tuvieron algún consuelo por el hecho de que los funcionarios soviéticos al mismo tiempo se negaron a admitir un equipo profesional de basketball de los Estados Unidos en el país para competencias al millar contra los mejores equipos rusos. Las estrellas profesionales de los Estados Unidos señalaron juegos en Polonia, Rumania y Yugoslavia, al igual que en otras áreas como Egipto, pero sus esperanzas de poder jugar con equipos de basketball fueron negadas por funcionarios soviéticos.

## PROFESIONALES Y AMATEURS

Este episodio del basketball subrayó las acusaciones que a menudo se han hecho de que los atletas soviéticos que compiten en competencias internacionales son profesionales en los estándares occidentales pero se niegan a competir en iguales términos con otros profesionales. Sólo compiten profesionales rusos contra amateurs occidentales.

Es una realidad innegable, dicen funcionarios en los deportes aquí, que la Unión Soviética no hace distinción entre el amateur y el profesional en los deportes. Esto no sucede en los Estados Unidos y en la mayoría de los países, que permiten sólo a los amateur que representen a la

## EL ASUNTO EN EL CONGRESO

Las críticas de los Estados Unidos han sido reflejadas muchas veces en el Congreso. El congresista L. K. Sullivan dijo a la Cámara de Representantes recientemente que "la Unión Soviética encuentra muchos medios de subvencionar a sus campeones olímpicos para que los mismos puedan dedicar casi todo su tiempo al entrenamiento; mientras que en los Estados Unidos muchos de los atletas que compiten deben hacer su entrenamiento en el tiempo libre que tienen de sus trabajos regulares".

El congresista Louis C. Wyman se quejó recientemente de que "si nosotros continuamos enviando nuestros mejores hombres y mujeres jóvenes a los Juegos Olímpicos como honestos amateurs para competir con los profesionales soviéticos, estamos sujetos a que resulten una serie de derrotas que contribuirán a una pobre impresión de la competencia norteamericana".

Wyman dijo que los rusos emplean los Juegos Olímpicos y otros eventos parecidos para propósitos de la propaganda política, punto de vista compartido aquí por muchos.

## PROPAGANDA

Los periódicos de los Estados Unidos, por ejemplo, dijeron que la huelga reciente soviética en Wimbledon — negándose a competir contra el jugador de tenis surafricano Abe Segal a causa de la política de discriminación de su país — fue un gesto propagandístico.

El "New York Herald Tribune" lo llamó "política de tenis" intentada para impresionar a los

# BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

A solicitud de los interesados el Directorio, ha acordado por última vez ampliar hasta el 30 del presente mes, la condonación de parte de los intereses penales, costas y gastos judiciales sobre obligaciones en mora.

La Paz, Julio 22 de 1964

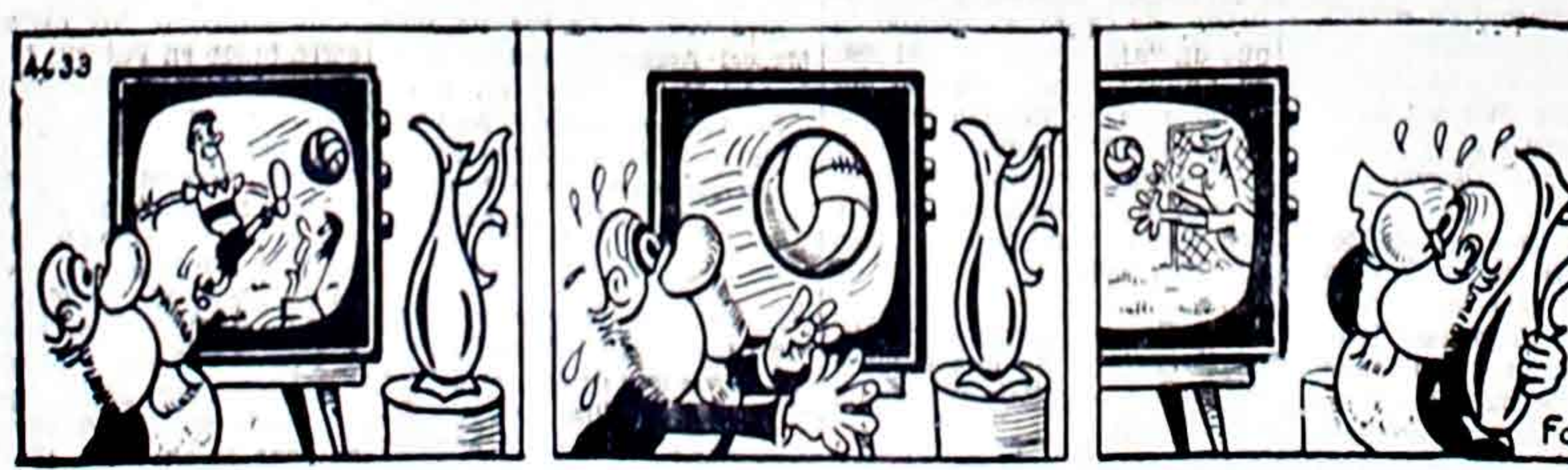
## TRIC Y TRAQUE



## ANGELITO SPORT



## GUMERSINDO



## EGOISTO



# NUEVAS GRAGEAS SE HAN EMPEZADO A VENDER EN LAS FARMACIAS CONTRA CIATICA LUMBAGO REUMA-ARTRITIS

DOLORES DE ESPALDA Y MUSCULARES FORMULA DE UN LABORATORIO AMERICANO

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y anti-inflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido urico depositado en la parte afectada. Una de las propiedades de esta fórmula es el Acido Genticónico, sustancia activa que inhibe o neutraliza la hialuronidasa, fermento producido por algunos gérmenes que juegan un papel muy importante en la patogé-

NEOREU ALIVIA DE INMEDIATO Y CONTRIBUYE A LA ELIMINACION DEL ACIDO URICO

# Cortes de corriente eléctrica

Nos permitimos poner en conocimiento de nuestros abonados que, con la respectiva autorización Municipal el día domingo 26 del presente mes, cortaremos el suministro de energía eléctrica a la zona central de la ciudad y Miraflores Alto, así como las líneas industriales de la zona de Chacaltaya de horas 5 a.m. a horas 17 p.m. por tener que instalar un transformador de 7.500 KVA de muy alto voltaje en la Subestación de Achachica.

Los alimentadores afectados son los siguientes:

Subestación Challapampa: Local, Teatros, Bancos

Subestación Caiconi: Fósforos, Guibert, San Av. Busch, Interalde, Villa Fátima.

Subestación Achachica: Líneas Industriales 1, 2, 3, y 4.

La Paz, 25 de julio de 1964.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED



# PRESENCIA

## LA POLITICA HOY

**DIRECTOR:**  
Héctor Cajas K.

**CO-DIRECTOR Y GERENTE:**  
Alberto Bailey Gutiérrez

**CONSEJO DIRECTIVO:** Juan Quirós, Jaime Humeres B.,  
Héctor Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Sábado 25 de Julio de 1964

### El Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz

Un protocolo suscrito entre delegados de Brasil y Bolivia ha determinado el traspaso del Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz a nuestro gobierno, mediante el pago que Bolivia hará de cerca de doce millones de dólares; esta suma será destinada a desarrollar algunas áreas tropicales de nuestro territorio, mediante acuerdos de detalle a que se llegará posteriormente.

Toca de este modo a su fin, uno de los dramas más dolorosos de nuestra existencia republicana pues, como se recordará, la construcción del mencionado ferrocarril se inició con un fondo que Brasil se comprometió a dar como compensación por las ricas zonas del Acre que cedimos a nuestro poderoso vecino. A raíz de los tratados de 1938, nuestra situación fue agravada ya que se concedió a Brasil una verdadera zona de influencia en materia tan delicada como la del petróleo. La historia dirá si los acuerdos de 1938 estaban justificados por la difícil situación internacional en que se hallaba Bolivia. Pero, de cualquier modo que sea, indudablemente significaron un enorme peligro potencial para nuestro país. Ese peligro fue disminuido luego, mediante los acuerdos de Roboré que algunos círculos ultranacionalistas de Brasil intentaron desconocer.

Ahora, tenemos un ferrocarril en nuestras manos y una deuda por pagar. Deuda cuyo monto no ha de salir de Bolivia. Ferrocarril, por otra parte, cuyas condiciones están lejos de ser buenas, ni en lo técnico ni en lo económico.

Pero, cuando se trata de casos semejantes al que ahora comentamos, cuando hay detrás una larga historia preñada de peligros; cuando se hallan en juego los intereses de dos países muy dispares en su poderío, lo más conveniente para el débil es finiquitar cualquier motivo de roce, eliminar cualquier razón que algún momento pudiera servir a los círculos gobernantes en el poderoso, de pretexto para abusos. En tal sentido, el protocolo firmado significa un adelanto; destruye los fundamentos en que podía asentarse cualquier resurrección de los chauvinistas brasileños; elimina uno de los motivos de roce entre los dos países; abre posibilidades para una mayor comprensión entre ambos, para más amistosas relaciones políticas, para aumentar los vínculos comerciales. En tal sentido, decimos, el protocolo es constructivo.

Queda, es verdad, todavía, el problema de la inversión de aquellos millones de dólares, que llegan a casi doce. No ignoramos que, por ese lado, pueden surgir nuevas dificultades. Pero, finiquitado como se halla, en lo esencial y en lo que más nos interesa, el tratado de 1938, podemos tener la esperanza de que Brasil y Bolivia ingresen en una nueva etapa en sus relaciones y se eliminen las razones de desconfianza mutua que periódicamente han surgido en los últimos años, precisamente en relación con ese tratado, con las concesiones petroleras a empresas brasileñas y con respecto al ferrocarril mismo.

Las cuestiones relativas a la ejecución del protocolo dependen, por su parte, ser planeadas con un criterio nacional, por sobre los intereses o inclinaciones propias de cada partido o, mejor, con la intervención de los técnicos e internacionalistas que todos ellos poseen. En tal sentido, el Brasil es un ejemplo que debemos seguir en cuanto a una diplomacia clara y consecuente.

#### LOS LIBROS Y LOS DIAS

### EL ENSAYO COMO OBRA DE ARTE

El escritor norteamericano George P. Elliott acaba de publicar su primer libro de ensayos con un título caprichoso: "A Piece of Lettuce". Es decir, "Un trozo de lechuga". Este título se refiere al azar que hizo que uno de los pequeños hermanos del autor pareciera elegir algún tiempo porque un trozo de lechuga se le adherió fuertemente a la córnea de uno de los ojos. En el primero de los quince ensayos que forman el libro el autor fantasea a su gusto sobre el tema del azar y de sus consecuencias.

Más adelante Elliott recuerda que en su adolescencia y viviendo en una casa de campo tenía que ordenar cada día una cabra anormal que tenía tres órganos mamilares en lugar de los dos acostumbrados. De aquel ejercicio repetido llegó a deducir que la fealdad y la imperfección podrían producir como la cabra anormal algo sabroso ya que la leche era exquisita. Por una gradación de afinidades, el autor llega a la conclusión de que en el arte, y especialmente en la poesía, se pueden producir obras deformes e incluso feas en su incorrección, que tengan alguna clase de mensaje y de interés superiores.

La idea no es nueva. Si los caminos de la mediocridad son infinitos, los caminos para salvarse de ella lo son también. A veces la misma mediocridad tratada por un poeta de genio es materia poética excelente. Y algunos la han tratado deliberadamente como fuente de lirismo.

Los alemanes han tratado así la mediocridad, y algunos españoles, incluso, la cursilería, como se puede ver en "Doña Rosita la Soltera", de García Lorca.

Ante el verdadero artista no hay una realidad mediocre y otra brillante, ya que estas dos cualidades y todas las otras dependen de cómo tratamos la realidad, y la distinción entre la una y la otra está precisamente en el que escribe. Es decir, en el sujeto y no en el objeto.

A propósito de los cursis, permítame el lector recordar que la cursilería es una palabra, que no tiene su

El planteamiento del sector socialista al secretario ejecutivo del MNR está abriendo la posibilidad nada remota de una nueva división dentro del partido oficial. Guevara, Lechin y Silles empezaron por allí: por reclamar una verdadera democracia interna en el MNR. Por oponerse a grupos o personas que procedían con el partido como con su propiedad privada.

El problema ha hecho crisis con las elecciones de comandos. Pero estaba latente hace ya tiempo. El receso del sector del comité político del MNR no parece que pueda fácilmente ser resuelto. El CPN no podrá anular las elecciones, porque se crearía otro problema serio. Todo parece indicar que permanecerán alejados de ese organismo un buen tiempo.

Mirando las cosas desde fuera, se encuentran puntos de verdad cruda en el documento socialista: el MNR atraviesa una profunda crisis interna; los intereses personales sacrifican cualquier bien interno mayor; las elecciones se arman y desarmen artificialmente; hay una pugna por mostrar fuerza en cada grupo o cada líder; el pensamiento de los militantes no encuentra cauce de expresión, etc. Al criticar todo esto los socialistas se han puesto en una situación que, de no ser modificada por ellos mismos dando paso atrás, los puede llevar a un rompimiento con el MNR, tarde o temprano.

La unión que han hecho con las fuerzas de Barrientos podría ser un camino que evite nueva división. Pero podría ser también una unión artificial que no pueda frenar un movimiento de rebeldía que se trasluce en muchos párrafos de la carta enviada a Rivas Ugalde.

Mientras tanto aumentan los candidatos a ministerios y otros cargos. Todo parece indicar que no habrá grandes sorpresas con el nuevo gabinete. Lo que sí habrá es crecido número de desilusionados y amargados. Las consultas, juegos de apoyos y ofertas, exigencias y otras maquinaciones irán todavía aumentando hasta el 6 de Agosto. La lista actual tiene más de 17 ministrables.

#### POLITICOS

### La C.I.S.C. y su XV congreso mundial

Por RAQUEL BLANDON  
(INTER PRESS SERVICE)

LIEJA. — Del 10 al 13 de junio, la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos celebró su XV Congreso Mundial en la ciudad belga de Lieja, con la participación de 350 delegados representantes de 52 países de todos los continentes. Este Congreso, en el que se determinó y ratificó la política sindical de la CISC, reestructura todo un sistema de directrices generales.

El tema de directrices generales, tomando en consideración las necesidades actuales de todos los países y puede con seguridad afirmarse que este año se ha venido a sumar entre los acontecimientos más importantes y significativos.

Dentro de un clima solidario y democrático, la preocupación de los trabajadores cristianos del mundo fue centralizada en los más candentes problemas de la sociedad actual, en los cuales la clase trabajadora tiene un rol de primordial importancia vale decir: la cuestión del desarrollo económico y social, el problema de las estructuras agrarias, la situación de la libertad sindical y el análisis del pleno empleo además de cuestiones particulares y asuntos de orden interno.

Especial importancia debe concederse a las declaraciones sobre lo que puede llamarse "La Universalización" de la CISC. Maurice Boudoux, Presidente de la Confederación, en el discurso inaugural expresó: "Sería demasiado fácil querer encerrar al sindicalismo cristiano en un dominio estrictamente confesional, con el mayor número de restricciones en realidad nuestra concepción se inscribe en una concepción de conjunto del hombre y del mundo; no se trata simplemente de una acción de reivindicación: es igualmente una acción de representación, de educación, de participación en una palabra, de promoción. Se dirige al hombre en sentido global, se fija en la sociedad en su conjunto, en sus estructuras y se siente capaz de tomar a su cargo — con otros es cierto, pero en colaboración amplia — la ascensión global de todo un pueblo".

La CISC afirmó el Presidente, proclama su voluntad de edificar un sindicalismo moderno que sea verdaderamente representativo de un mundo en pleno cambio, no se trata simplemente de un sindicalismo libre sino de un sindicalismo de liberación, que vaya hasta las últimas consecuencias democráticas, disponiendo de una doctrina, de una política, de una estrategia y una táctica; es nuestro objetivo y el desarrollo comunitario de la sociedad internacional, no con un sindicalismo de simple reivindicación y de promoción, que oriente el formidable potencial del mundo nuevo en un sentido de auténtica promoción humana".

Septiembre es el mes de la llama patriótica para los chilenos. El 18 celebran el Día Nacional y cada seis años, el 4 de septiembre, los chilenos eligen al Presidente de la República. Pero este año, por primera vez en la historia de Chile y de América Latina un partido comunista encabeza como fuerza mayoritaria un frente hacia el poder, no a través de las balizas sino de los votos.

Chile tiene fama — como Uruguay, Colombia, México y Costa Rica — de mantener, rigurosamente, la sucesión presidencial constitucional democrática mediante la vía electoral. Hace treinta años que los golpes de Estado han dejado de existir en Chile. Cuando en 1938 triunfó el Frente Popular, las Fuerzas Armadas chilenas permanecieron en sus cuarteles y el cambio del gobierno se efectuó con absoluta normalidad.

La encrucijada chilena de este año ofrece singulares características. La alianza de comunistas y socialistas (FRAP) lleva como abanderado al socialista Salvador Allende. El Partido Comunista chileno es el más poderoso y disciplinado de América Latina. Los socialistas chilenos estuvieron ausentes del reciente Congreso del Socialismo Internacional efectuado en Amsterdam del 9 al 12 de septiembre del año pasado, lo que significa que no siguen la línea anti-totalitaria de los partidos socialistas europeos y de los partidos hermanos latinoamericanos (APRA, Acción Democrática, Socialista Argentina, Movimiento Revolucionario Dominicano, etc.). Los comunistas chilenos tratan de obtener la formación de un solo partido con los socialistas.

Las fuerzas democráticas no presentan hasta ahora un frente único contra el FRAP, lo cual conlleva graves riesgos. El Partido Radical chileno, al que se deben gran parte de las reformas sociales chilenas del siglo XX y que representa parcialmente a la clase media chilena, proclamó como candidato a Julio Duran Newman, que nació en 1918. Fue en 1940 vicepresidente de la Federación de Estudiantes de Chile, se tituló de abogado en 1944, presidió la juventud de su partido, y en 1952 era el dirigente máximo del radicalismo chileno. Fue elegido senador en 1957. Por su parte, la democracia cristiana chilena presentó la candidatura presidencial de su fundador e ideólogo: Eduardo Frei Montalva. La democracia cristiana chilena es la primera en el continente americano por su antigüedad e importancia.

### Chile: Los problemas y los hombres

por ALBERTO BAEZA FLORES

La política fluida complementaria del "fidelismo", con el mismo objetivo final del poder absoluto. El 27 de julio de 1960 — y una vez que Castro había enregado la Revolución Cubana a la órbita soviética — el abanderado del FRAP proclamó en el Senado chileno su adhesión incondicional al régimen cubano en su discurso "Cuba, un camino". En enero de 1962 refirió en el escenario de La Habana, en otro discurso definidor, esa posición.

Allende representa la política de las nacionalizaciones inmediatas. Algunos han creído ver en su "línea blanda" hacia el poder, una Cuba "a cámara lenta". Se ha hablado de "allendismo" como táctica fluida complementaria del "fidelismo", con el mismo objetivo final del poder absoluto.

#### CLARABOYA

### Daguerrotipo de Gerardo de Nerval

Por RAUL ANDRADE

La calle de la "Vieja Linterna" era un albergue de lechuzas nocturnas, de harpas alcohólicas y vagabundos de destino trueno; una de esas callejuelas, en suma, que no se puede atravesar sin estremecimientos al releer algunas páginas olvidadas de Engenio Sué y que algún grado descolorido, oculto en los estantes de los "bouquinistes" del Sena, reconstruye con exactitud escabrosa. Aquel invierno parisense de hace más de cien años — según los testimonios de la época — se caracterizó por su crueldad. El perfil de París, entre la bruma de plomo, permaneció sumergido bajo la escarcha. Las cornisas, los brocales de los puentes, la plaza inclinada de los tejados, amanecían exornadas por una caprichosa guirnalda de hielo. Un vagabundo borracho atravesaba el callejón bajo las luces lividas del alba; una lechera murguosa lo curaba en dirección contraria; los dos se topetaron bajo el cadáver de un ahorcado. El borracho saludó con trabajosa desenvoltura. La lechera gruñó: "No ve que es un ahorcado...". Tartamudeando, replicó el borracho: "Nadie se ahorca con el sombrero puesto...". Dibujando un esguince, se alejaba entre la niebla como un navío escorado. La escena la ha contado Ramón Giner de la Serna que estuvo allí, de paso, con su ubicuidad de fluide. Luego llegaron los "flics" con sus capas invernales y sus escarapelas tricolores a descolorar al ahorcado. Entre sus paños escaros, rotos, ajados, cubiertos de renglones

Yo soy el tenebroso, viudo desconsolado  
Príncipe de Aquitania de la torre caído.  
Mi única estrella ha muerto: El laúd enlutado  
Retiene el negro sol de la melancolía...

Como más tarde Isidoro Ducasse, Nerval recurriría a una heridita estrafalaria y conmovedora, relleno de retórica nobiliaria sus modestos orígenes y su vacío sentimental. Torretas almenadas, medias lunas de oro, pájaros rampantes, sinopses y gules, en alocada confusión concurrían a habitar el blasón arbitrario de este "capullo napoleónico", agullucho ilegítimo, que adelantándose a todos los dementes de su tiempo, se decía "hijo de Napoleón", ante la sonriente comprensión de Gautier y la ruidosa complicidad de Alejandro Dumas. La reverberación heroica del bonapartismo y el crepusculo de Santa Helena dieron nacimiento a ese complejo de frustración que fuera en suma el romanticismo. Nadie sentía a gusto con cuanto era y poseía; cada cual invadía las zonas del sueño a conquistar títulos y penachos que la cotidiana aventura negaba.

Nerval fruto de su época, navegó desde niño por los estanques encantados:  
Mi frente ardiente aún del beso de una reina  
ha soñado en la gruta que guarda a la sirena.  
Dos veces vencedor navegó el Aqueronte...

escribía el poeta sinceramente convencido de su crucero por el mar de los sueños. Calenturiento y alucinado, amante silencioso y plácido de la actriz Jenny Colon, adquiría en una subasta de anticuarios un estupendo lecho gótico que fuera pertenencia de Margarita de Valois, antes de obtener la aquiescencia — que no obtuvo jamás — de la deidad impasible. Y ese palido rostro de heroína de Shakespeare, esos ojos acuosos e inexpresivos, esos cabellos anudados sobre la nuca a la manera de las mujeres del Renacimiento, se tomarían obsesión inefable en la existencia del poeta que creía volver a encontrarlos en rostros, ojos y cabellos de camareras de café, con el inevitable desencanto.

La pasión desdichada y obstinada por Jenny Colon empujaría a Gerardo de Nerval a las largas y errantes divagaciones por los caminos de Francia, Alemania, Italia en pos de una fugitiva, irreparable sombra. El único de la distancia se le transformaría en el tóxico de la ausencia. Mordido el corazón por la serpiente romántica, nada lograría hacerle convalecer de su dolencia, cultivada en la soledad con puntiva complacencia, hasta volver a un placentero estado nostálgico. En todos los altos del camino se detiene a evocar los ojos grises de Jenny Colon, y sus poesías no son otra cosa que una constante y desesperada apelación a su nombre. En realidad, ha dicho Gautier, Nerval fue un enamorado impetuoso de heroínas de sus propias baladas.

Las heroínas románticas, casi todas, fueron esculpidas en un frágil material de niebla y humo. Entre el imaginero y la imagen se interpuso ese insalvable espacio que va de la ficción a la realidad.

(Pasa a la Pág. 6)

Kennedy. Los demócratas cristianos chilenos han reemplazado la lucha anticomunista por el combate por una revolución constructiva democrática. Aunque el deterioro de la economía del país favorece a la violenta campaña del FRAP, las reformas de los demócratas cristianos le dan gran esperanza. No hay candidato gubernamental.

Salvador Allende Gossens nació en Santiago de Chile el 26 de julio de 1908. Se graduó de médico a los 24 años. Cinco años más tarde fue elegido miembro de la Cámara de Diputados. En 1943 fue Secretario General del Partido Socialista y dos años más tarde llegó al Senado. Trabajo

Para mejorar la legislación social. Fue uno de los primeros ministros de Salubridad del Frente Popular (desde 1939 a 1942). Fundó la escuela de Salubridad, el Departamento de Cooperación Interamericana y proyectó el Servicio Nacional de Salud. Proyectó el Colegio Médico. En 1952 fue candidato a la Presidencia de la República. Obtuvo 51.972 votos. Seis años más tarde — como candidato del FRAP — llegó a los 354.300, quedando en segundo lugar, después del candidato independiente don Jorge Alessandri. Al hablar con Allende se tiene la impresión de que es dueño de una serenidad obvia, una habilidad voluntaria de poder. No es brillante, pero es un organizador.

Frei es alto, sereno, rico en ideas. Nació en Lontué en 1911. A los 21 años se graduó de abogado y obtuvo el Gran Premio de Honor del Consejo de la Universidad de Chile. En 1934 fue secretario del Congreso Católico de Jóvenes celebrado en Roma. Dirigió al año siguiente el periódico "El Tarapacá", en el norte chileno y escribió un libro que le dio fama: "Chile desconocido". En 1938, recordando el pensamiento de Maritain, pero con inspiración hondamente chilena, fundó lo que sería más tarde, la democracia cristiana chilena. Gabriela Mistral escribió el prólogo a "Política y Espíritu" de Frei, quien publicó, también, "Aún es tiempo". Otros libros suyos son: "El régimen del asalarido", "Historia de los partidos políticos en Chile" y "La verdad tiene su hora", que en 1956 obtuvo uno de los premios literarios chilenos más importantes.

El profesor de Derecho del Trabajo, de Filosofía y Sociología. Más tarde, como Ministro de Obras Públicas del gobierno de González Videla inició las obras de la Carretera Panamericana, en la parte chilena y una red de canales en el Sur de Chile. Fue, luego, Ministro de Estado. En 1950, siendo delegado de Chile ante las Naciones Unidas, trabajó por la integración económica de América Latina. Presidió el Comité Económico en la conferencia de la CEPAL de Río de Janeiro y en 1956 participó en el Congreso Mundial de Partidos Demócratas cristianos, en París, junto a de Gasperi, Adenauer y otros estadistas europeos. Su programa lo ha definido Frei como "nacional y popular". Ha afirmado la necesidad de los cambios estructurales chilenos, pero sin la pérdida de los derechos humanos. Esta parece ser la piedra de toque que determina la encrucijada chilena.

Nerval fruto de su época, navegó desde niño por los estanques encantados:

Mi frente ardiente aún del beso de una reina  
ha soñado en la gruta que guarda a la sirena.  
Dos veces vencedor navegó el Aqueronte...

de  
**LA NOTICIA**  
de PERAL

### NACIERON TRILLIZAS

Anteayer, la Sra. Mercedes Barcope Oliver dio a luz, en pleno racionamiento de energía eléctrica, a unas simpáticas trillizas. El hecho provocó una enérgica protesta del Ingeniero Armando Gutiérrez, Superintendente de la Bolivian Power, contenida en una nota dirigida a la madre de las criaturas y concebida — la carta y no la madre — en los siguientes términos:

"Señora:  
En primer lugar, permítame, en nombre de la Bolivian Power, felicitarla por haber dado a luz en una noche de racionamiento, lo cual es siempre meritorio y digno de aplauso en este mundo de tinieblas en que vivimos.

Nadie, como los técnicos de la Bolivian Power, sabe más del dolor y del sufrimiento que cuenta el alumbramiento; nadie, con excepción de las madres, entre las que se destaca usted con su triple alumbramiento que ha despertado un sentimiento de simpatía y que ojalá se convirtiera en una actitud de generosidad y solidaridad hacia usted y a sus trillizas.

Después de hablarle como hombre, paso a hablarle como técnico, que son dos cosas distintas y muchas veces opuestas.

Su triple alumbramiento ha hecho saltar nuestros fusibles de la zona de Miraflores donde se halla la Maternidad del Hospital y nos obliga ahora a cortar el suministro de energía eléctrica a las subestaciones de Chacabampa y Achachicalla y a las líneas industriales 1, 2, 3, y 4 y demorar la instalación de un transformador de 7.500 KVA. de muy alto voltaje en la subestación de Jampatari.

Si usted nos hubiera avisado con algunos días de anticipación, habríamos cargado nuestros alimentadores de dichas subestaciones cortando el suministro a la Zona Central y a la Zona de Chacabampa que había prometido no sólo un alumbramiento de trillizas, sino de varios de quintillizas, gracias a los macanudos transformadores que poseemos.

Que sea la última vez, señora, y que esto sirva de aviso a todas las señoras que se hallan a punto de dar a luz en época de racionamiento. Nuestros cálculos indican que si diez señoras se lanzaran a triples, cuádruples o quintuples alumbramientos, la ciudad de La Paz quedaría a oscuras por varias semanas. Es lo que debo decirle como técnico.

Ahora, nuevamente paso a hablarle como hombre. Yo sé lo que es hallarse en su situación: Sentirse feliz por un alumbramiento y temblar ante la perspectiva de que el alimentador no abastezca. Tres criaturas precisan de mucha energía eléctrica y precisan de mucho voltaje de amor y de necesidad tales como el alimento, el vestido y la educación.

La Bolivian Power quiere ayudarla y llama a todas las señoras de buen corazón para que también la ayuden. Almacén de Ingeniero Armando Gutiérrez.

Por la copia: PAULOVICH



## Con sarampión una candidata a "Mis Universo"

MIAMI BEACH, Florida, 24 (AP). — La representante de Costa Rica para el concurso de Miss Universo padece de sarampión, y esto ha provocado temores de que la enfermedad pueda haber contagiado a muchas de las otras participantes.

Dora Sola, de 21 años, reina de belleza de San José, descubrió esta mañana que tenía "manchas rojas por todo el cuerpo", según informó su compañera de cuarto, Sandy Bawol de Missouri.

Horas después, la comisión médica del concurso confirmó que la señorita Sola padece de sarampión y que permanecerá aislada por 10 días. Por lo cual no participará en la competencia.

Pero como el período de incubación de la enfermedad es de 10 a 14 días, Dora debe haberse contagiado antes de salir de su país. Llegó a Miami Beach el viernes por la noche, junto con varias participantes de la zona del Caribe.

Los médicos dicen que el período más contagioso de la enfermedad han sido los últimos dos días, precisamente cuando ella ha estado en estrecho contacto con muchas otras muchachas en la organización del concurso en el Convention Hall de Miami Beach.

Las que han estado más expuestas son: Miss Missouri, la chaperona Charlotte Blanks, y la hermana de Dora, Irene Sola, todas las cuales comparten el mismo cuarto en el hotel.

Con Dora Sola viajaron en el mismo avión a Miami Miss Guayana Británica, Mary Holl; Miss Trinidad, Julia Laurence; Miss San Vicente Stella Hadley; Miss Granada, Christine Hughes; Miss Curazao, Iris Anette; Miss Aruba, Lidia Henriquez, y Miss Jamaica, Beverley Rerie.



EL GRABADO corresponde al instante en que estudiantes de Saigón trepaban las verjas del edificio de la Embajada francesa en Viet Nam para invadir dicha sede diplomática. Los estudiantes destruyeron ventanas y muebles, rasgaron cuadros de pintura y prendieron fuego a un automóvil. Los estudiantes invadieron la embajada después de una manifestación con aforos realizada en el centro de Saigón el recordarse el décimo aniversario de los acuerdos de Ginebra que determinaron la partición de Viet Nam. (Foto AP).

## República Dominicana y Haití concertaron reunión de alto nivel

WASHINGTON, 24 (AP). — La República Dominicana y Haití establecieron hoy un contacto de alto nivel por iniciativa del presidente del consejo de la Organización de Estados Americanos, embajador Juan Bautista de Laval, del Perú.

Los dos países tienen supeditadas sus relaciones diplomáticas en larga y enconada crisis. De Laval arregló un almuerzo al que concurrieron el canciller haitiano, René Chalmers, y José Antonio Bonilla Atilles, jefe de la delegación dominicana ante la conferencia de cancilleres americanos.

Chalmers estuvo acompañado por sus embajadores ante la Casa Blanca y la OEA, Bonilla Atilles desempeña regularmente esos dos cargos.

También fue invitado por de Laval el embajador de El Salvador, Roberto de Lima, que preside la comisión mediadora de la OEA en el conflicto haitiano-dominicano.

## MARCHA NEGRA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 24 (AP). — Una semana de algaradas raciales se apagó hoy considerablemente, pero la policía se preparó para la posibilidad de que se produzcan nuevos estallidos de violencia.

En la teoría de que la tranquilidad no es más que un período de calma antes de la tempestad la policía tiene alertados 2,000 hombres prontos a intervenir en caso necesario.

La policía sigue con especial atención los preparativos de una proyectada marcha mañana por la tarde, de negros para celebrar un mitin al aire libre junto a la comisaría de Policía de Harlem.

Los dirigentes negros estaban preparando una conferencia de diversos líderes de distintas organizaciones que luchan contra la discriminación racial.

## EE.UU. CUENTA CON NUEVO JET RS71 QUE SUPERA 3 VECES VELOCIDAD DEL SONIDO

Por FRED S. HOFFMAN

WASHINGTON, 24 (AP). — El Presidente Johnson reveló hoy la existencia de otro nuevo avión militar: un jet que, según dijo, será utilizado para vuelos de reconocimiento estratégico en todo el mundo, a más de 3,200 kilómetros por hora.

El avión de reconocimiento RS71 es el más avanzado del mundo, dijo Johnson en una conferencia de prensa televisada a la nación.

El avión parece ser de la misma familia que otro superjet, el A-11. La nueva sorpresa de Johnson se produjo por más de una semana después de que los republicanos acusaron al gobierno de haber fracasado "al no crear siquiera un nuevo sistema importante de armamentos estratégicos".

Al iniciar su conferencia de prensa, dijo el Presidente "me complace en anunciar que se ha desarrollado con éxito un nuevo sistema impor-

tante de aviones estratégicos tripulados, que será utilizado por el Comando Aéreo Estratégico".

Johnson dijo que el RS71 es "un avión perfeccionado de reconocimiento estratégico de largo alcance para uso militar, capaz de operaciones múltiples de reconocimiento en escala mundial".

Sobre las características del avión Johnson dijo que el RS71 "volará a más de tres veces la velocidad del sonido, o sea a más de 3,200 kilómetros por hora".

—Alcanzará altitudes de más de 24,000 pies, que es la altitud aproximada a que vuelan los aviones de reconocimiento U-2, mucho más lentos.

—Empleará "un equipo de observación avanzado de este tipo en el mundo".

El programa de mil millones de dólares se inició en febrero y el primer avión operacional iniciará las pruebas a principios de 1965, agregó el Presidente. El comando aéreo estratégico empezará a recibir los aviones RS71 poco después.

## Robert Kennedy se refirió a los vínculos de amistad que unen a su país con los pueblos latinoamericanos

WASHINGTON, 24 (USIS). — El Secretario de Justicia Robert Kennedy ha reiterado los lazos de amistad y cooperación que existen entre su país y la América Latina, vínculos que fomentó con tanto entusiasmo el extinto Presidente John Kennedy.

El señor Kennedy hizo esta declaración ante los ministros de Relaciones Exteriores, y otros delegados, de 19 países latinoamericanos, que asisten a una conferencia de la Organización de Estados Americanos, que se está celebrando en esta capital. Se reunieron en la oficina del Secretario General de la OEA, José A. Mora, en el edificio de dicha organización.

Después de haber sido presentado por el Secretario de Estado, Dean Rusk, el señor Kennedy dijo que los Estados Unidos desean proseguir la asociación que pronunciaba su hermano.

Añadió que el Presidente Kennedy estaba convencido de la necesidad que hay de que las naciones americanas estén estrechamente vinculadas. Recordó después que su hermano, ya los existentes entre los países desde la época en que iba a la escuela, hablaba de los vínculos existentes entre los países del Nuevo Mundo.



EN EL ACTO de inauguración de la segunda reunión cumbre de África realizada en El Cairo aparecen de izquierda a derecha: el Presidente de Tanganika, Julius Nyerere; el Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser; el Presidente de Tunisia, Habib Bourguiba; el Presidente de Togo, Nkrumah Gnamien; y el Presidente de Sudán, Ibrahim Abboud. El Presidente Nasser pronunció el discurso inaugural. (Foto AP).

## Batallón comunista asesinó a cuarenta mujeres y niños

SAIGON, 24 (USIS). — El asesinato de 40 mujeres y niños, por un batallón comunista del Viet Cong, en la ciudad de Cal Be durante la semana actual, no sólo ha enardecido a la población civil y militar de la República de Viet Nam, sino que también ha dado lugar a declaraciones condenatorias de ciudades de otros países que viven en Viet Nam del Sur.

Un hombre de negocios francés, que conoce a algunas de las familias residentes en Cal Be, dijo que el hecho había sido "inhumano" y que "espera que el ejército de Viet Nam del Sur tuviese éxito en capturar a los asesinos".

Un asesor militar norteamericano, que llegó a Cal Be poco después que las guerrillas del Viet Cong habían terminado el ataque, dijo que el espectáculo era de los peores que se habían visto durante el año de lucha en la zona del delta de Mekong.

Añadió que todo lo que logra ron las guerrillas del Viet Cong fue aumentar su reputación como terroristas, pero no obtuvieron ningún objetivo de importancia militar. El ataque, realizado por unos 900 guerrilleros, comenzó antes del amanecer y se dirigió contra la guarnición de la ciudad, compuesta por 200 guardias civiles. Los comunistas avanzaron cuidadosamente a través de un campo de minas defensivo que conducía a las viviendas de las familias de los guardias.

Alí, incendiaron las casas en las que las mujeres y niños tra-

## JOHNSON SOSTIENE QUE DERECHOS CIVILES NO PUEDEN ELIMINARSE DE CAMP. ELECTORAL

WASHINGTON, 24 (AP). — El Presidente Johnson declaró que el tema de los Derechos Civiles no puede ser eliminado de la presente campaña presidencial y advirtió que figurará en la plataforma electoral del Partido Republicano de Goldwater.

Poco antes de llegar Goldwater a la Casa Blanca con la esperanza de trazar un curso para la campaña electoral que evite las tensiones por los Derechos Civiles, Johnson dijo en conferencia de prensa "yo no creo que se deba eliminar de la plataforma electoral la Ley de los Derechos Civiles. Yo creo que todos los hombres y mujeres tienen derechos a la igualdad racial", terminó diciendo Johnson.

Luego, en lo que pareció una censura a Goldwater, Johnson declaró que una sociedad libre se enfrenta y resuelve sus problemas y no los barre debajo de la alfombra cuando resultan difíciles.

Johnson también comentó brevemente sobre varios problemas internacionales.

—Dijo que los Estados Unidos han proclamado siempre el fortalecimiento de relaciones libres con Europa de forma que ningún país europeo, dijo, tenga nunca que elegir entre sus lazos con Europa y sus relaciones con los Estados Unidos tal disyuntiva sería mala tanto para nosotros como para los europeos, dijo.

Johnson dijo que ha conferenciado con los Ministros de Relaciones Exteriores del hemisferio, agregó que en México se ha efectuado también con éxito una reunión de la Alianza para el Progreso.

—Johnson dijo que ha conferenciado con los Ministros de Relaciones Exteriores del hemisferio, agregó que en México se ha efectuado también con éxito una reunión de la Alianza para el Progreso.

—Johnson dijo que ha conferenciado con los Ministros de Relaciones Exteriores del hemisferio, agregó que en México se ha efectuado también con éxito una reunión de la Alianza para el Progreso.

## GOBIERNO ITALIANO NOMBRO MINISTROS

ROMA, 24 (AP). — El nuevo gobierno del Primer Ministro Aldo Moro, de centro-izquierda, se reunió hoy por primera vez y nombró a sus subsecretarios.

La distribución de las subsecretarías entre los cuatro partidos de la coalición fue la misma que había sido en el antiguo gobierno de Moro: 20 para los demócratas cristianos, 10 para los socialistas, cinco para los socialistas demócratas y una para los republicanos.

Sólo unos pocos subsecretarios fueron nuevos. Estos reemplazaron a los socialistas y demócratas cristianos que habían formulado objeciones a la formación del nuevo gobierno de centro-izquierda.

En la reunión ministerial de hoy, Moro dio también a sus cinco ministros sin cartera sus funciones especiales.

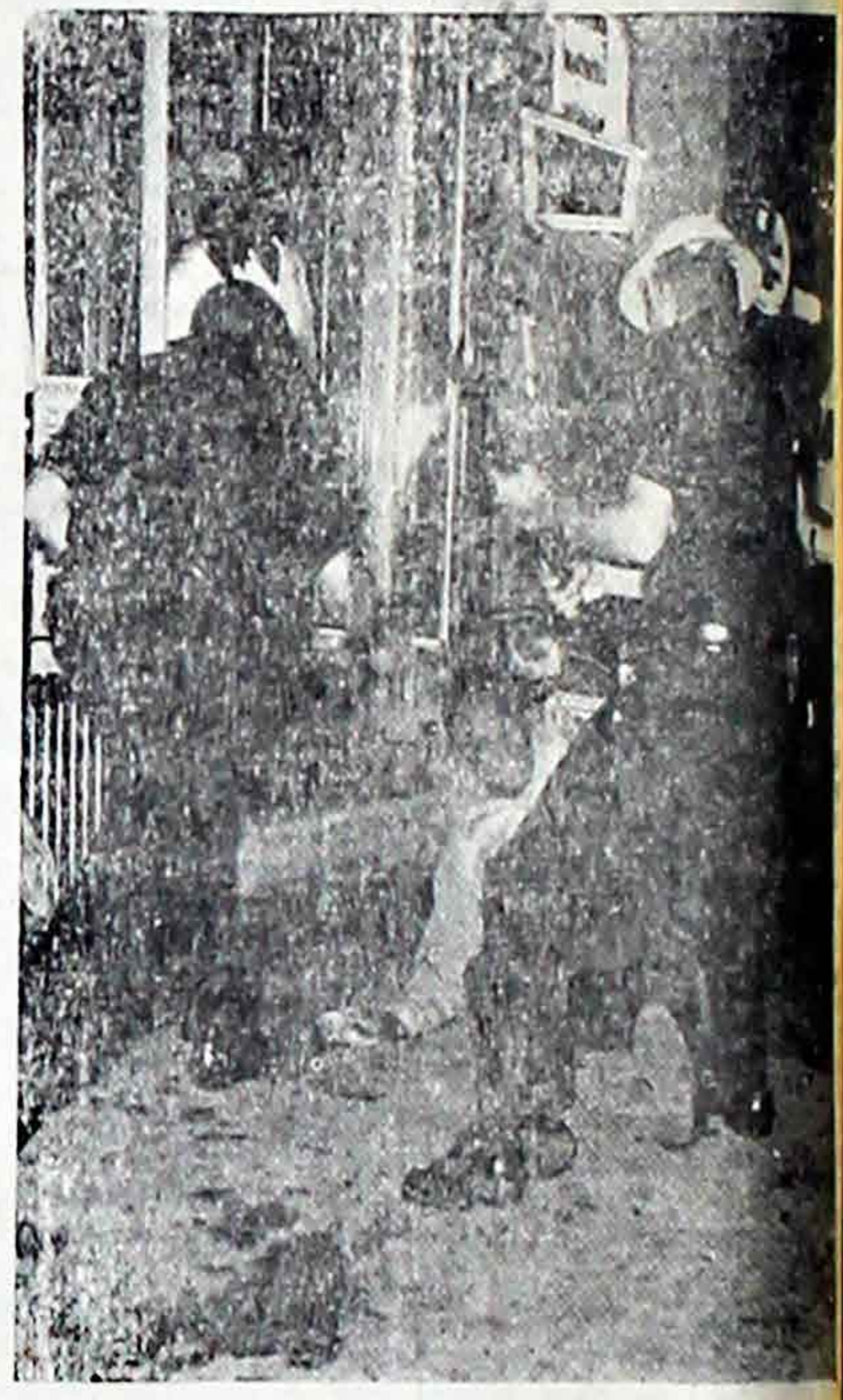
Atilio Piccioni, demócrata cristiano, se ocupará de Asuntos Políticos Especiales.

Luigi Preti, socialista demócrata, tendrá a su cargo la administración pública.

Giulio La Torre, demócrata cristiano, Auxilio Económico a la Italia Meridional.

Giovambattista Scaglia, demócrata cristiano, Relaciones entre el Gobierno y el Parlamento.

Carlo Arnauti, socialista, Coordinación de la Investigación Científica.



POLICIAS con cascos esgrimen sus cecidiporras sobre un negro en la acera de la calle 132 y Av. 74 del barrio Harlem de Nueva York, al producirse nuevas violencias por cubitanos raciales. (Foto AP).

## Comunicado del Bloque Popular de la Revolución Nacional

Se nos ha pedido la publicación del siguiente comunicado: El Bloque Popular de la Revolución Nacional, comunista y revolucionario, se repudia la declaración conjunta firmada por FEDERICO FORTUN SAN JINES, ex-Secretario Ejecutivo del Movimiento Nacionalista Revolucionario con representantes de partidos políticos chilenos.

La antineacional oferta de las aguas de nuestro lago sagrado y de los ríos internacionales de curso sucesivo a los asaltantes de nuestro Litoral, constituyen un acto de traición a la Patria y una prueba de la conculcancia de la nueva burguesía chilena interesada en un nuevo despojo a nuestro país.

Señalo la declaración conjunta contraria a los intereses de Bolivia y habiéndose suscrito a e-paldas de la militancia movi-mientista careciendo el firme propósito de facultades para tal efecto, es nula de pleno derecho y demuestra una vez más al pueblo el desencanto de las necesidades y aspiraciones de todos los bolivianos por parte de la pequeña camarilla identificada como "la maquiñeta" de la traición.

La Paz, 24 de Julio de 1964.

El Comité Ejecutivo.

(Fdo). Alberto Mansilla, Car-

los Ponce S. Hugo Bozo A. Antonio Arguedas, Oscar Ortiz S. E. Bogue Popular de la Revolución Nacional, comunista y revolucionario, se repudia la declaración conjunta firmada por FEDERICO FORTUN SAN JINES, ex-Secretario Ejecutivo del Movimiento Nacionalista Revolucionario con representantes de partidos políticos chilenos.

La antineacional oferta de las aguas de nuestro lago sagrado y de los ríos internacionales de curso sucesivo a los asaltantes de nuestro Litoral, constituyen un acto de traición a la Patria y una prueba de la conculcancia de la nueva burguesía chilena interesada en un nuevo despojo a nuestro país.

Señalo la declaración conjunta contraria a los intereses de Bolivia y habiéndose suscrito a e-paldas de la militancia movi-mientista careciendo el firme propósito de facultades para tal efecto, es nula de pleno derecho y demuestra una vez más al pueblo el desencanto de las necesidades y aspiraciones de todos los bolivianos por parte de la pequeña camarilla identificada como "la maquiñeta" de la traición.

La Paz, 24 de Julio de 1964.

El Comité Ejecutivo.

(Fdo). Alberto Mansilla, Car-

## H. Sanjinés Uriarte se refiere a la historia de la Revolución de Abril

Hernán Sanjinés Uriarte, activo militante del MNR y uno de los participantes en los sucesos de la Revolución del 9 de Abril, nos ha pedido la publicación de la siguiente declaración:

En forma continua se van publicando libros, artículos y cartas con diferentes versiones acerca de los hechos ocurridos en la gesta revolucionaria que culminó el 9 de Abril de 1952. Como miembro del Comando Revolucionario que llevó al poder al Movimiento Nacionalista Revolucionario, mu-

cho en la obligación de afirmar que dichas apreciaciones, en general, carecen de la veracidad suficiente.

Un trabajo objetivo con relación a los sucesos sobre los cuales tenemos hoy tantos protagonistas, considero que solamente se lo hará cuando se despejen las pasiones y los intereses personales.



BOMBEROS de Saigón en el momento de extinguir las llamas de un automóvil de la embajada francesa en Viet Nam del Sur, incendiado en los patios de la embajada por un grupo de estudiantes de esa capital. (Foto AP).

**VAT 69**  
EL MEJOR WHISKY ESCOTÉS

Tos  
**MENTISAN "INTI"**  
Jarabe Pastillas



# HOY SE INAUGURA EL HOSPITAL "HENRY BEYE" EN SAN JOAQUIN

En S. Ana de Yacuma se inaugura otro Centro Sanitario.- Condecoración a médicos norteamericanos.

El Ministro de Salud Pública, Dr. Guillermo Jauregui Guachalla, inaugurará hoy el Hospital "Henry Beye", en la población de San Joaquín. El domingo se reanuda el acto de inauguración de un Centro Sanitario en la localidad de Santa Ana de Yacuma. En San Joaquín serán condecorados por el gobierno boliviano los médicos norteamericanos Donald Mc Kenzie, Karl Johnson y Merl Kunt y el médico boliviano Luis Valverde Chinel. Como un homenaje póstumo al Dr. Beye, también se le concederá a éste la condecoración.

## COMITIVA

A las 7 de hoy, parte la comitiva oficial que se dirige a San Joaquín y Santa Ana de Yacuma; estará presidida por el Ministro de Salud y el Embajador de los Estados Unidos, Douglas Henderson y integrada por autoridades sanitarias, miembros de USAID y periodistas.

## INAUGURACION

El acto de inauguración del Hospital se efectuará a las 10 horas, oportunidad en la cual se oficiará una Misa en memoria de los centenares de muertos a raíz de la epidemia que azota a esa región desde hace varios años. Luego se procederá al descubrimiento de la estatua del Dr. Henry Beye y, finalmente, el Ministro de Salud dará por inaugurado el hospital mediante un discurso preparado para el efecto.

## EN SANTA ANA

La comitiva se dirigirá mañana a Santa Ana de Yacuma, donde el Ministro de Salud inaugurará otro Centro Sanitario para la atención de los pobladores. El hospital de Yacuma ha sido construido en menos de seis meses con fondos de Alianza para el Progreso.

La comisión oficial retornará el lunes próximo.

## DIRECTORES DE MARU

A medio día de ayer arribaron al aeropuerto de El Alto los Dres. Harland Davis y Earl Chamberlain, directores de la "Middle America Research Unit" (MARU), organización médica norteamericana que colabora con aparatos científicos, drogas y personal especializado en la lucha contra la fiebre hemorrágica en el Oriente de Bolivia. Los directores de MARU viajarán hoy con la comisión oficial a San Joaquín.

# ONCE OBREROS FUERON PREMIADOS CON ORDEN DEL MERITO AL TRABAJO



Nueve trabajadores que sobresalieron por su dedicación al trabajo y la responsabilidad con que desarrollaron sus funciones fueron premiados ayer con la "Orden del Mérito al Trabajo" que instituyó el Gobierno. Once debían ser los condecorados ayer, y Pando, Hernández Santa Cruz y Hernán Du May, no pudieron llegar a La Paz por dificultades del transporte. Recibirán sus medallas en sus respectivos distritos.

El acto tuvo singular importancia debido a que por primera vez en el país los mejores trabajadores son premiados por su labor. Asistieron a la ceremonia, efectuada en el Ministerio de Trabajo, cuyo titular impulsó las condecoraciones, el Ministro de Asuntos Campesinos, representantes de las cámaras de Industria y Comercio y dirigentes sindicales.

Además de la medalla de oro, cada trabajador recibió un diploma, mil pesos y posee el derecho de becas para que sus hijos se profesionalicen.

## AGUILAR HABLA

Anibal Aguilar, Ministro de Trabajo, inició el acto comparando las condecoraciones protocolares con las que ayer se dieron. "Este acto —dijo— es el premio al esfuerzo y al trabajo de quienes están dedicados a la producción". Aguilar recaló que muchos de los premiados si quiera pertenecen al MNR. Durante su discurso, de quince minutos, el Ministro recaló la responsabilidad, honradez y lealtad que debe tener el trabajador para lograr el desarrollo de la producción.

Los nueve trabajadores premiados, que aparecen en el grabado son: Alejandro Belmonte, de La Paz; Florencio Rojas, de La Paz; Basilio Clares, de Sucre; Ricardo Cuellar Lizarazu, de Sucre; Ricardo Céspedes T., de Oruro; Clemente Flores A., de Potosí; Héctor Reque Arrazola, de Cochabamba y Armando Cerda Camacho, de Tarija.

# La Alcaldía sigue desarrollando el programa de festejos de julio

Prosiguiendo con el programa de festejos del CIV aniversario de la revolución emancipadora americana, ayer en la mañana se procedió a la entrega de obras de pavimentación en la Av. 9 de Abril, Obispo Indaburu y Sagrado Corazón. Los trabajos fueron recibidos con muestras de beneplácito por el vecindario de las zonas citadas.

Hoy serán entregadas obras de la misma naturaleza en la calle Ramona Sinozain. Asimismo, se entregará al servicio público trabajos de canalización en el 5º sector del río Orkojahuira, Av. Córdoba. A las 15 horas se inaugurará la cancha de foot ball de la Liga Infantil de Laikakota, trabajada en terrenos municipales.

## INAUGURACION DE UN SALON DE PINTURA

El Jurado calificador del XII Salón Anual de Pintura Infantil y Modelado resolvió premiar a 38 niños concursantes. El Tribunal está compuesto por la Directora General de Cultura de la H. Alcaldía, Srta. Alicia Cardona T.; señora Carmen Medina de Aramayo, esposa del Alcalde Municipal; señores Jorge Carrasco Núñez del Prado y José de Mesa. Los nombrados fueron designados por el Consejo Municipal de Cultura. Forman también parte de ese Tribunal representantes del Ministerio de Educación.

El lunes 27 se inaugurará la exposición en un acto especial que se realizará en la Sala Infantil de la Biblioteca Municipal "Andrés de Santa Cruz".

# POLITICAS: Documento del CPN responderá a socialistas

En los círculos del Comité Político Nacional del MNR se anunció a PRESENCIA que los planteamientos formulados por el Sector Socialista a la máxima organización rectora del Partido Oficial se responderán mediante documento.

El Sector Socialista, en la tarde del jueves último, entregó al Secretario Ejecutivo del CPN, Gral. Eduardo Rivas Ugarte, un documento en el cual solicita la anulación de elecciones de los Comandos del MNR en Sucre y Yacuiba, plantean la unidad ideológica dentro del MNR, la democratización política y un debate sobre las metas y fines de la Revolución Nacional. Los socialistas terminaron en dicho documento su retiro del seno del CPN hasta que sean atendidos sus planteamientos.

## SECRETARIO PERMANENTE

Se anunció en esferas del gobierno que Mariano Baptista ha sido llamado por los organismos del MNR para asumir las funciones de Secretario Permanente del CPN del MNR. Baptista actualmente se encuentra radicado en la capital venezolana.

## ALARMA DEL FUN

El Frente de Unidad Nacional, como sector del MNR, ha emitido un comunicado en el que manifiesta su alarma porque en las listas de candidatos a Ministros no se hubiera consultado a ninguno de sus integrantes.

## NUOVA FORMULA

Existe intensa actividad entre los diputados oficialistas que estudian la presentación de una fórmula en la elección de la directiva de la Cámara Baja. Ayer surgió otra candidatura que sería ofrecida a los integrantes del Bloque de Lealtad y Trabajo, lista que encabeza Juan Sanjinés Ovando como Presidente, Armando Meléndez como Primer Vice y Germán Gutiérrez como segundo Vice. Los candidatos a secretarios serán elegidos de los grupos laicales o departamentales.

La Cámara de Diputados está compuesta por 75 diputados. Para obtener un triunfo en la elección de la directiva se requieren 38 votos.

# EL LUNES SE CELEBRARA EL DIA DEL JUEZ

El próximo lunes se celebra en todo el país el "Día del Juez". Las actividades se suspenderán durante ese día en las nueve Cortes de Distrito de la República. Los Colegios de Jueces realizarán actos conmemorativos de la fecha.

En La Paz, a las 10 horas del lunes, se efectuará un solemne acto de homenaje a los jueces del distrito, en el salón de honor del Palacio de Justicia. El Colegio de Jueces que encabeza el Dr. José Valverde Montaña ha preparado un programa de festejos del "Día del Juez". Según el programa, se cumplirán actuaciones culturales, deportivas y una sesión de honor; en esta última harán uso de la palabra el Presidente de la Corte de Justicia, Dr. Nicolás Rodas Peña; el Presidente del Colegio de Jueces, Dr. José Valverde Montaña; un representante del Colegio de Abogados y otros del personal su baltero de los tribunales.

El Dr. Jordán Pando manifestó a la prensa que informará sobre su misión en Ginebra probablemente en la próxima semana.

# UNION DEL PUEBLO DENUNCIA CLAUSURA DEL AÑO ESCOLAR

Un comunicado de la Unión Nacional del Pueblo, denuncia la clausura del próximo año escolar. Señala que el Gobierno de VPE ha resuelto clausurar el año escolar y que esta medida busca postergar el congreso extraordinario de Maestros convocados para el 1º de agosto próximo. Manifiesta que el Decreto de clausura del año escolar no contempla los intereses de la niñez ni de los padres de familia que son los más perjudicados. Añade el comunicado que debido a la precipitada clausura escolar los niños de los primeros cursos no han concluido el proceso de lectura.

Finalmente, el documento expresa la protesta de la Unión Nacional del Pueblo y para ello ha convocado a los padres de familia y estudiantes a una reunión que se realizará el próximo martes para estudiar las medidas y formas concretas de oponerse a las "atentatorias medidas del Gobierno".

# LUCHA RACIAL EN SINGAPUR

POR TONY ESCODA SINGAPUR, 25 (AP).— Las autoridades de este estratégico estado —ciudad Malasia intensificaron hoy su campaña para establecer la paz entre los chinos y malayos de Singapur, antagonistas en cuatro días de disturbios raciales que han dejado de saldo 19 muertos y 451 heridos.

El Primer Ministro Adjunto Toh Chin Chye y el Ministro de Cultura S. Rajaratnam lanzaron la campaña con un llamamiento en la parte china de la ciudad:

"Pongamos término a esta locura mientras todavía hay tiempo".

Camiones con altavoces recorrieron la ciudad repitiendo el llamamiento en los 15 distritos más afectados por la lucha que comenzó el martes durante un desfile callejero de 25.000 malayos musulmanes en honor del profeta Mahoma.

# Anibal Aguilar denuncia que vendieron dos decretos para construir la Ciudad del Niño

AYER SOSTUVO LARGA REUNION CON LOS DIRIGENTES DE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA ADICTA AL VICEPRESIDENTE JUAN LECHIN OQUEENDO, QUIENES PLANTEARON LA SOLUCION DE UNA SERIE DE PROBLEMAS

El Ministro de Trabajo y jefe del Sector Socialista del MNR, Anibal Aguilar Peñarrieta, hizo ayer una denuncia contra su antecesor en el Ministerio de Trabajo, Alfredo Franco Guachalla, en reunión que sostuvo con la plana mayor de la Central Obrera Boliviana adicta a Juan Lechín Oquendo, Vicepresidente de la República y jefe del PRIN. En la reunión, los dirigentes de la COB plantearon a Aguilar Peñarrieta la solución de una serie de problemas. Entre ellos estaba el de los Trabajadores Gastronómicos, que están a punto de decretar nueva huelga en agosto próximo.

Destacó luego que él no se oponía a la Ciudad del Niño ni a su construcción. Empero, puntualizó ante los dirigentes cobistas que actualmente se gastan 7.000 millones de bolivianos "en mantener a 60 niños privilegiados, cuando con esa misma suma se puede vestir a los 2.000 niños desamparados que hay en esta ciudad". Aguilar Peñarrieta prometió, finalmente, contribuir a la solución del problema de los gastronómicos.

Los constructores plantearon sus problemas. Los dirigentes de la Federación de Constructores adicta a Lechín Oquendo pidieron al Ministro que congelara los fondos de la Federación, pues existiendo actualmente dos federaciones de constructores, ambas opuestas por razones políticas, esos fondos estaban siendo mal administrados.

Los constructores solicitaron el congelamiento de fondos en tanto se efectúe una reunión o un congreso en el que se defina cuál de las Federaciones es la verdadera que se fusionen ambas organizaciones existentes actualmente. Aguilar Peñarrieta solicitó a los dirigentes que oficialicen el pedido.

En la misma reunión se plantearon otros problemas laborales, a los que el Ministro de Trabajo prometió dar solución. Con la promesa de recibirlos cuantas veces fuera necesario, Aguilar Peñarrieta concluyó su reunión con los dirigentes de la COB adicta a Juan Lechín.

Los gastronómicos piden la derogatoria de dos Decretos Supremos, dictados cuando Alfredo Franco Guachalla ejercía el Ministerio de Trabajo. Mediante esos decretos se recarga en un 10 por ciento el consumo en locales públicos; suma que está destinada, en partes iguales, a un fondo de hoteles y a la construcción de obras de carácter social. Aguilar Peñarrieta está de acuerdo en que los decretos deben ser derogados por cuanto van contra la Ley General del Trabajo.

Refiriéndose a esos decretos, el Ministro de Trabajo señaló que "hace dos años, los patronos gastronómicos, con muy buen criterio, lograron que se dicten los decretos. Esos decretos fueron vendidos a los patronos a cambio de la construcción de dos tristes pabellones en la "Ciudad del Niño", que tampoco cumple una función social".

# Mujeres sobresalientes del país fueron homenajeadas por la CONIF



Las mujeres que tuvieron actividad destacada en sus diferentes campos de acción, fueron ayer condecoradas y premiadas en acto que fue el culminante de las celebraciones de la Semana de la Mujer.

Ayer por la mañana, en el Paraninfo de la Universidad, se dio desfiló a mujeres que realizaron diferentes labores culturales, sociales y cívicas en beneficio de la comunidad. Todas ellas fueron aplaudidas por más de trescientas damas que llenaban el salón.

Por su actividad en el campo periodístico, fue premiada la Sra. Betsy Zavala de Pabón, corresponsal de UPI. Se destacó la labor de información que cumple sobre los problemas nacionales.

En días pasados, arribó a la ciudad de La Paz el señor Edmund Rasberger, para trabajar como Asesor de Mercado en la Secretaría Nacional de Planificación y Coordinación, dentro del Grupo Asesor CEPAL/OAT/FAO del Programa Ampliado de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas.

El señor Rasberger, de nacionalidad yugoslava es un economista graduado de la Universidad de Ljubljana y especializado en Mercado doméstico y externo.

Antes de venir al país estuvo trabajando como experto de Naciones Unidas en la Guyana Británica.

Los artistas Louise Boggs, Loura Thomas y Philip Hill ofrecieron un recital de música, anoche, en el Paraninfo de la UMSA, bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural.

Louise Boggs, contralto; Loura Thomas, pianista y Philip Hill, flautista, ofrecieron en su repertorio piezas musicales selectas de Mendel, Gluck, Tosti, Bizet y otros. Numeroso público asistió al recital.

Reiteró a continuación que en la Conferencia se está considerando un "asunto real, que es el de la intervención armada en un país amigo". Calificó este hecho como "una intervención brutal por parte de Cuba", contra Venezuela.

Conferencia de Cancilleres

Habla luego sobre la conferencia de Cancilleres que se reúne actualmente en Washington. Puntualizó que su Gobierno considera esa reunión como muy importante, puesto que en ella "América tiene la oportunidad de definir su política frente a la agresión armada de Cuba".

Reiteró a continuación que en la Conferencia se está considerando un "asunto real, que es el de la intervención armada en un país amigo". Calificó este hecho como "una intervención brutal por parte de Cuba", contra Venezuela.

## SE FIRMO...

(Viene de la pág. 1a.) de los cuales entregó \$us. 100.000 como primera cuota. El saldo lo aportará Bolivian Power en una proporción de \$us. 2.700.000.—

## CORANI

ENDE tiene como objetivo inmediato la instalación de Corani, planta hidroeléctrica a 45 Km. de Cochabamba. Su capacidad inicial será de 27.000 Kw. que podrá ampliarse hasta 40.000 Kw. Abastecerá Cochabamba, Catavi y Oruro. Diez millones de dólares entregados por IDA y \$us. 3.500.000.— por el BID a ENDE se destinarán íntegramente para Corani, cuyo costo total se ha calculado en \$us. 15.500.000.— El saldo de \$us. 2.000.000.— lo proporcionará el Gobierno de Bolivia, tal como se tiene dicho, para construcción de edificios, equipos, vehículos y capital de trabajo.

## CHURURQUI

El crédito de \$us. 15.000.000.— proporcionado por IDA a Bolivia, se divide en dos partes, cada una de ellas materia de otros contratos: uno de \$us. 10.000.000.— y el otro de \$us. 5.000.000.— La primera cantidad más los \$us. 3.500.000 del BID se emplearán en Corani. Los \$us. 5.000.000.— restantes fueron puestos a disposición de Bolivian Power Co., a través del Gobierno de Bolivia que recibe el total de los \$us. 18.500.000.— de IDA y BID.

Los 5.5 millones de dólares que recibe Bolivian Power Co., serán utilizados en la construcción de la planta hidroeléctrica de Chururqui que aumentará la energía de La Paz en 11.000 Kw. Siendo el costo total de Chururqui de \$us. 7.700.000.— la diferencia de \$us. 2.200.000.— la aportará directamente Bolivian Power.

## AIJONDASE LA DIVISION...

(Viene de la pág. 1a.) tamentales encabezados por María Luisa de Machicao habían actuado sin reconocer el principio de autoridad y por haber "auto desconocido" esa directiva, se llamará a nuevas elecciones para de legados al Congreso.

Denunció que aquellos dirigentes fueron a la asamblea con consignas extremistas para hacer fracasar las deliberaciones.

**Llegaron PARA RADIOS BATERIAS**

de **90x1 1/2**

**PERTRIX**

PARA CUALQUIER ENCHUFE DE RADIO

**500 Hs. de DURACION**

**ELECTRAIMPORT LTDA.**

Calle Ayacucho 453 - Frente al correo



# "Hay algo más de 15.000 presos políticos en Cuba, dice Castro"

POR ALEJANDRO PORTILLA

WASHINGTON, (CP).— En las confesiones que hizo Castro el día 5 de Julio tratando de confundir a la opinión pública latinoamericana está en juego la vida de los presos políticos en Cuba, que tiene relevancia importante, comentan fuentes diplomáticas aquí.

Castro declaró que existen en Cuba "algo más de 15.000 presos políticos". Ese "algo más", dicen diplomáticos, comprende cifras mayores que las declaradas por el barbucho cubano, pero aunque sólo fuera esa cifra que el mismo confesa que existe, leña de espanto a la América que jamás había contemplado un espectáculo igual. Nunca, reiteran esos diplomáticos, ni en los peores tiempos, ningún dictador ha tenido en América tal número de presos políticos.

Wuanita Castro, la hermana de doble vínculo de Castro, acababa de reiterar su declaración en cuanto a los presos políticos diciendo que hay 74.588 presos. Varias fuentes de entero crédito, como son las diplomáticas sobre todo de los países que tienen representación en Cuba, piensan que el número de presos políticos es de 15.000.

Si se toma en consideración el número de habitantes de Cuba y la cantidad de presos políticos que tiene nos daría una proporción verdaderamente inmat, dicen fuentes diplomáticas.

Hasta la confesión de Castro dicen esas fuentes, los informes que se publicaban sobre la enorme cantidad de presos políticos eran puestos en dudas por el aparato de propaganda y difamación de los partidos comunistas de toda la América y complices y tontos útiles se encargaban de desvirtuarlas atribuyéndolas a fuentes adversas de Castro, pero ahora ya nadie que se respete a sí mismo se atreverá a negar lo que el propio Castro ha dicho: que hay 15.000 presos políticos.

Muchos "izquierdistas" y "anillos" de la democracia y la libertad, han venido realizando una campaña encubierta contra el actual gobierno del Brasil, acusándolo de tener dos millones de presos políticos, por cuyo hecho o califican con los peores epítetos.

Castro prometía poner en libertad el 90 por ciento de esos prisioneros si le permitían regresar, con ayuda norteamericana, como es natural, su maltrata economía, no lo sanciona en la OEA el próximo día 21 y le daban oportunidad de volver al ataque tan pronto hubiera logrado burlar a quienes creyeran en sus promesas. Pero aún así, qué va a hacer Castro con el otro diez por ciento de los prisioneros. El diez por ciento de 15.000 es 1.500; es decir, que Castro, en el mejor de los casos, cuando toda la América se le vea de frente, le permitirá sin embargo teniendo en cuenta que 1.500 presos políticos en las cárceles. Esa promesa, por sí sola, es una burla a la América y una afrenta a la declaración de los Derechos Humanos.

1.500 presos políticos, el 10 por ciento de los que promete poner en libertad, es una cifra

que atenta contra los más elementales principios morales y con la libertad. Nadie en América sería capaz de considerar siquiera a un régimen que confiesa que mantendrá en las cárceles a 1.500 presos políticos, dicen líderes latinoamericanos.

Nadie se dice en la declaración de Castro de la forma en que trata a esos 15.000 prisioneros políticos que él dice que mantiene en las cárceles cubanas, ni el régimen ha permitido a la comisión de Derechos Humanos, ni a la Cruz Roja Internacional ni a ningún organismo internacional investigar cómo viven esos prisioneros políticos. Pero es público y notorio que viven en condiciones inhumanas, que muchos mueren por carencia de alimentos y de medicinas, que no tienen ni las más elementales condiciones higiénicas ni morales, que viven hacinados en jaulas insalubres y bajo el implacable terror implantado, con se veía, por el sistema comunista. En las cárceles cubanas se muere cada día. Los familiares de esos prisioneros son objeto de toda clase de maltratos y vejaciones, y a veces tardan varios meses antes de poder visitar a sus familiares presos, y algunos presos jamás han podido recibir la visita de ningún familiar, ni amigo, dicen fuentes de entero crédito.

Cuba toda es una cárcel rodeada de agua y vigilada por veloces lanchas patrulleras, por aviones y helicópteros a pesar de lo cual algunos de esos siete millones de prisioneros, desahandados todos los peligros, desahandados las amenazas del régimen y tratan de escapar en fragatas, embarcaciones, sin suficiente combustible, sin agua y sin alimentos. Algunos mueren asesinados por las bajas frías, otros al hambre y la sed consumen su existencia. Los que logran ser recogidos de las aguas del Caribe muestran en su rostro el terror y la amargura de su terrible odisea, dicen líderes latinoamericanos.

Después de esa confesión de Castro, después de que se sabe por propia confesión que tiene 15.000 presos políticos, no hay nadie en América que pueda sentir la menor simpatía por un régimen que después de destruir la libertad la economía y tener en prisión a 15.000 hombres de su propia nacionalidad se ha dedicado a poner en peligro la paz y la seguridad del Hemisferio y no cesa de realizar abortos de infiltración, propaganda, subversión, terrorismo y represión. La América agredida por Castro se apresura a aceptar el reto y la lucha será llevada hasta el final, dicen fuentes diplomáticas latinoamericanas (CONTINENTAL PRESS).

## Daguerrotipo de...

(Viene de la Pág. 3)

lidad. Cuando el poeta quiso par con sus dedos fríos su creación, ésta se deshiló como el polvillo de una mariposa. Nerviosa, mas pisó en la tierra de la certeza; se mantuvo flotando entre la imaginación y el ensueño. Su descendimiento a los infiernos de la demencia, fue una legítima integración a los lugares de donde procedía. Su epílogo dramático, en el tortuoso callejón de la "Vieja Linterna", bajo la nieve invernal, sobre el amanecer conserado, se ajusta a su existencia con melancólica certidumbre. No en vano había cantado en uno de sus más bellos sonetos, el Soneto a Daphne:

"Reconoces el templo de inmenso peristilo,  
los amargos limones que mordieron tus dientes  
y la cruda fatal para los imprudentes  
donde duermen su sueño, viejo dragón vencido?" — (ALA)

París.

## Corporación Boliviana de Fomento

### BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO LICITACION Nº 7

Importación de tuberías para redes urbanas de agua potable

Atendiendo a la solicitud de algunas firmas interesadas en participar en la Licitación Nº 7 para la importación de tuberías para redes urbanas de agua potable, se comunica que la Corporación Boliviana de Fomento ha resuelto prorrogar el plazo de presentación de propuestas hasta el día 14 de Agosto a horas 18.00.

La Paz, 24 de Julio de 1964.

## SABE UD. EL ORIGEN DE LA MAYOR PARTE DE LOS CASOS DE ACIDEZ ESTOMACAL, LLENURA DIGESTIONES LENTAS Y DIFICILES GASTRITIS, COLITIS, MALAS DIGESTIONES ACIDAS?

Son varios los motivos que pueden provocar, pero ha quedado demostrado que el exceso de acidez, a menudo, origina contracciones en el estómago y en el esfínter del píloro, que no sólo pueden llegar a producir dolor, sino, inclusive, aun sin llegar a producirlo, pueden impedir el paso normal de los alimentos al intestino por defecto en el mecanismo del funcionamiento fisiológico del píloro, a pesar de haber terminado la digestión en el estómago; de ahí las llenuras tan molestas después de comer.

Al estar el estómago ocupado durante tanto tiempo—a veces hasta tres y cuatro horas—no sólo se siente esa desagradable sensación de llenura, sino también los alimentos llegan a veces a fermentarse, produciendo mal aliento y otros trastornos.

Por lo tanto, estas contracciones o espasmos son la causa directa de las digestiones lentas y retardadas, llenuras, náuseas, vómitos, gastritis, dolores de estómago, flatulencia y otros malestares.

ULKAN es el nombre del medicamento indicado para estos casos por la acción combinada de los ingredientes de su fórmula, basada en alcalinos insolubles, llevando el pH del contenido gástrico a su punto neutral, pero sin rebasar el mismo y, por lo tanto, produciendo una rápida solución, sin provocar trastornos posteriores, lo cual no sucede con los clásicos ácidos usados.

Si Ud. ha probado medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe ULKAN y jamás olvidará este consejo.

Ud. dirá, como muchos, "¿ULKAN es una bendición para el estómago?"

PARA EL TRATAMIENTO DE PROBLEMAS DEL ESTOMAGO

## PRESTACION VIAL 1964

En cumplimiento al Decreto Supremo con fuerza de Ley Nº 05411 de 29 de marzo de 1963, se comunica al público en general que, a partir del 1º de Agosto próximo el cobro del impuesto de Prestación Vial se hará en forma coactiva, recurriendo para ello al empleo de la fuerza pública.

Por tanto, se recomienda a los contribuyentes portar sus recibos acreditando dicho pago.

La Jefatura Nacional de Prestación Vial atenderá en sus oficinas de la avenida Arce Nº 2708 todos los días hábiles, exceptuando los sábados, de horas 8:30 a 12:30 por las mañanas y de 14 a 18 en las tardes. (Teléfono 28769).

La Jefatura Nacional de Prestación Vial  
Servicio Nacional de Caminos.

## Aviso de Remate

El Dr. Jaime Zeballos Pastén, Juez Cuarto de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de 6 de julio del presente año de 1964, se ha señalado el 31 de julio a horas 16, para el remate de la casa Nº 150 de la calle Nº 2 de la región de Tembladerón, propia de Oscar Rivera, se bre la base de su tasación por el DIECISEIS MIL OCHOCIENTOS PESOS BOLIVIANOS (\$b. 16.500).

Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo por cobro de pesos seguido Belizalde Zárate contra Oscar Rivera.

Los interesados en el presente remate pueden concurrir a la Tribuna del Palacio de Justicia y recabar mayores datos en la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 23 de Julio de 1964.

P.O. del Sr. J. 4º de I. en lo Civil.

Anibal Miranda Balboa, Asesor del Juzgado 4º de Instrucción en lo Civil.

## Aviso de Remate

El Dr. José Valverde Montaño, Juez 2º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que, por auto de fecha 3 del mes en curso, ha señalado el día 30 de los corrientes a horas 15 y 30 p.m. para el remate de la casa Nº 139 de la Av. Quintanilla Zuazo de esta ciudad, sobre la base de TREINTA MIL 00 PESOS BOLIVIANOS (\$b. 30.000) por tenerse así ordenado dentro del juicio civil ejecutivo seguido por Carlos Moldiz contra Guillermo Gutiérrez, sobre cobro de pesos. La mencionada propiedad está construida sobre una superficie aproximada de 344 metros cuadrados y consta de seis piezas de construcción rústica, tres piezas con piso de cemento y las otras tres con piso de madera, techos de calamina, instalación sanitaria y servicio de agua potable.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo al depósito del 5% señalado por ley.

La Paz, 7 de Julio de 1964.

P.O. del Sr. J. 2º de P. en lo C.

Carlos Jaime Villarroel P., Secretario del Juzgado 2º de Partido en lo Civil—La Paz, Bolivia.

## MASAJES

Con instrumento electromagnético, científica y expresamente construido para la electroterapia y la normalización de la circulación sanguínea, afectada por: entumecimiento, insensibilidad, adormecimiento, inflexibilidad, encogimiento, endurecimiento, atrofia y demás trastornos circulatorios.

CALLE EVARISTO VALLE Nº 235  
ATENCION A DOMICILIO  
Tardes: de horas 14 a 17

## EUTRAPELIA

REGIMEN A SEGUIR

La señora, entrando en casa, dice al marido:  
—He ido a ver al médico.  
—Ah! ¿Y qué te ha ordenado? —pregunta él, con aire distraído.  
—Me ha prescrito un régimen alimenticio y me ha prohibido seguir estudiando el canto.  
—¿Apostaría a que has ido a que te visitara el médico que habita en el piso debajo del nuestro.

LA LECHE Y EL AGUA

El lechero, denunciado por haber bautizado la leche que vende, expone al juez que el agua la había puesto su hijo para gustarle una broma. El muchacho es interrogado, y reconoce su culpa.

—Si, señor: he sido yo. Quería jugar.  
—¿Jugar a qué? —pregunta, extrañado, el juez.  
—Al lechero, como mi padre.

DIVORCIO EN PERSPECTIVA

Se encuentran, después de largo tiempo sin verse, dos estrellas cinematográficas: abrazos, besos, animada charla y confidencias.

—¿Y qué me dices de nuevo?  
—No me hables... He dado los primeros pasos para conseguir el divorcio.  
—No sabía que estabas casada! ¿No te entiendes con tu marido?  
—No es eso. Me ha salido un novio y me he comprometido.

PREOCUPACION

Hablan dos veraneantes:  
—¿Usted dice que la pesca le inquieta? Es extraño. Conozco a muchas personas que precisamente van a pescar para calmarse los nervios.  
—Es posible —responde el otro—. Serán aquellos que tienen licencia de pesca...

LA HORA DE LA CALMA

Son las cinco de la mañana. El alba se insinúa blandamente en la prisión parisense de la Canté. Un guardián entra con el director de la prisión en la celda de un condenado a muerte. Lo despiertan, le ofrecen un cigarrillo y un vaso de coñac. El preso parece tranquilo, resignado; pero en el momento de encamillarlo hacia la guillotina, se para, vacila y se rebela.  
—Vamos, vamos —interviene el director, tranquilizándole. Cálmese. No es este precisamente el momento de perder la cabeza.

CASAMIENTO

La hija del juez se casa. Cuando el sacerdote ha terminado de pronunciar la fórmula en virtud de la cual los cónyuges quedan consagrados como marido y mujer, el juez, que ha permanecido distraído y probablemente piensa en otra cosa, pregunta en alta voz:  
—¿Los acusados tienen algo que decir en defensa suya?

ACEITUNAS NEGRAS

La condesa al servidor:  
—¿Bilby!  
—Mande, señora condesa.  
—A mediodía me servirás el aperitivo con aceitunas negras. El señor conde ha muerto esta noche.

## RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

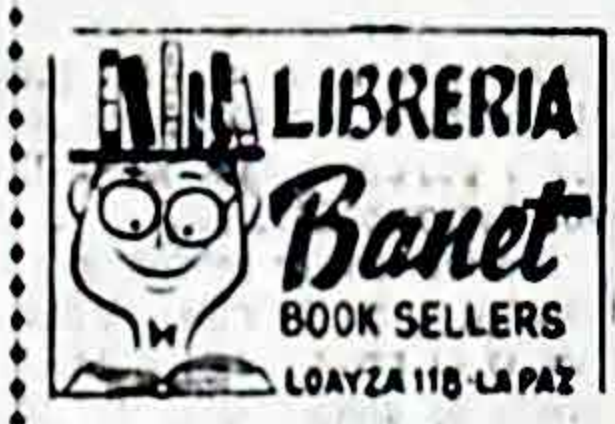
Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millones de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos.

TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

T-10 RESTAURA LA VITALIDAD



Un manual de educación cívica PANORAMAS

## TROFEOS MEDALLAS

Tenemos a su disposición un nuevo lote de trofeos, medallas, diplomas de original trabajo y en variedad de tamaños.  
Precios para todo presupuesto, vístanos en Juan de la Rivera 1424 "OFITECO".

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## INVITACION

INAUGURACION DEL XII SALÓN ANUAL DE PINTURA Y MODELACION INFANTIL

Se invita a los niños estudiantes, profesores de dibujo, Padres de Familia y público en general, al acto de inauguración del XII Salón Anual de Pintura y Modelado Infantil, convocado por la H. Municipalidad, en homenaje al 155º aniversario de la Gesta emancipadora del 16 de Julio de 1809.

La ceremonia se realizará el Lunes 27 del presente mes, a horas 18.30, en la Sala Infantil de la Biblioteca Municipal "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

La Paz, 24 de Julio de 1964.

P. O. del señor Alcalde:

LA DIRECTORA GENERAL DE CULTURA DE LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

## El ensayo...

(Viene de la Pág. 3)

pos políticos cuando tienen al fin raso admirable en su personalidad, aunque llegado el caso haya que silenciarlos y evitar su influencia.

Los ensayos de Elliott presentan una dimensión nueva en las letras norteamericanas que están aquejadas de lo que el viejo Sandburg llama "crítica de celofán", es decir, críticos a la vez cuidadosos de mostrar antes que las cualidades de una obra de arte los perfiles de la propia sutileza. El primer está bien en la forma, pero no lo es todo ya que debe comenzar en la actitud generosamente receptiva y sobre todo en el propio don constructivo y creador del crítico. En este sentido Elliott se nos ofrece como el más original y provocativo de los críticos norteamericanos de hoy.

Hay poesía y filosofía en la crítica. Hay también sentido social y naturalmente moral. Por muchos años se ha tratado en la crítica habitual de evitar los excesivos peligros del subjetivismo limitándose el crítico a hacer una descripción del libro criticado, a contar, por ejemplo, la intriga de una novela y deducir alguna implicación sociológica o psicológica inmediata. Para el lector moderno eso no es lo bastante. Hay que ir a la raíz de las intenciones mismas del autor y leerlas al aire por que un libro bueno o malo es un testimonio de humanidad, es decir, un hombre, o es sólo un paquete.

Hasta hace poco se trataba de juzgar un libro como un paquete, con tales o cuales dimensiones y con circunstancias concretas como, por ejemplo, el número de veces que el autor repeta una palabra (esto sobre todo en poesía), como si se tratara más bien de un ejercicio de sicopatología. La moda no podía durar y ahora se está volviendo a considerar el libro como la manifestación más seriamente genuina del alma de un hombre. No porque siempre el libro un reflejo sincero, sino a veces por lo que el autor omite y no dice. Compleja es la vida y diversa es sus módulos conductivos.

El libro sobre la mesa, la necesidad de seguir adelante en el camino del ensayo crítico como obra de arte — (ALA) — Los Angeles.

## CINES

6 DE AGOSTO BOLIVAR

Tel. 2501.— Matinée, Tanda y Noche: PROFESOR CHIFLADO. Precios: Matinée: 2.00 y 1.50. Tanda y Noche: 2.50 y 2.00.

Tel. 2501.— Matinée, Tanda y Noche: ESTÁ RUBIA VALE UN MILÓN. con Judy Garland y Dr. Martin. Actualizaciones francesas No. 27. Precios: 3.00 y 3.50.

BAROA Matinée, Tanda y Noche: RECORDAR A VIENA y EL LEON. Precios: 2.50 y 1.50.

SCALA Tel. 2353.— Matinée, Tanda y Noche: LA EPOPEYA DE LOS AROS DE FUEGO. Precios: Matinée: 3.00 y 3.50. Tanda y Noche: 3.50 y 4.00.

MIRAFLORES Matinée, Tanda y Noche: LOS TRES DESAFIOS DE TARZAN. Precios: Matinée: 2.00. Tanda y Noche: 2.50.

LA PAZ Tel. 23842.— Matinée, Tanda y Noche: LA SOCA. Precios: Matinée: 3.00. Tanda y Noche: 3.50.

MONJE CAMPERO Tel. 21333.— Matinée: MARCO POLO. Tanda y Noche: MIS SE CRETARIAS PRIVADAS. Precios: Matinée: 3.00 y 2.50. Tanda y Noche: 3.50 y 3.00.

EBRO Tel. 26784.— Matinée, Tanda y Noche: EL MUCHACHO DE DURANGO. Precios: Matinée: 2.50 y 1.50. Tanda y Noche: 3.00 y 1.50.

UNIVERSO Tel. 12660.— Matinée, Tanda y Noche: EL AVENTURERO DEL PACIFICO. Precios: Matinée: 3.20 y 3.70. Tanda y Noche: 3.90 y 4.40.

IMPERIO Tel. 10451.— Matinée, Tanda y Noche: EL LUCHADOR y PAGUE O MUERA. Precios: Matinée, Tanda y Noche: 2.00 y 1.50.

COPACABANA Tel. 29504.— Desde las 14 horas: RIFIF EN EL CONVENTO y CINCO ALCONES. Precio general: 2.50.

AVENIDA Tel. 25409.— Matinée, Tanda y Noche: MARCO POLO. Precios: Matinée: 2.50 y 2.00. Tanda y Noche: 3.00 y 2.00.

"NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD" (Dramático relato sobre la muerte del MAHATMA GANDHI) por Stanley Wolpert

Diffusion S.P.A.

## COMEDORES

Ofrecemos una gran variedad de comedores formales y de diario. Acabados enchapados o con plástico "Arborite".

Mesas y sillas lavables de gran duración y de diseños elegantes.

FABRICA DE MUEBLES A. Batki y Cia.

EXPOSICION Y VENTAS AV 16 DE JULIO 1664 - 1668 TEL 2 4361

## AVISO AL PUBLICO

Se pone en conocimiento del público en general que la Sucursal Nº 1 del Banco Central de Bolivia situada en la calle Ingavi, trasladará sus oficinas al edificio en el que funcionaba el Ex-Banco Continental ubicado entre las calle Comercio y Colón; teléfono 29761, donde atenderá al público a partir del próximo lunes 27 de julio.

En el local de la calle Ingavi, se seguirán atendiendo los pagos de tarjeta I.B.M. exclusivamente.

La Paz, 23 de julio de 1964.



**LO MEJOR  
DE LO MEJOR!**



**Sidec Overseas**  
AV. MARISCAL STA. CRUZ 1375 - TEL. 10708 - 10709

**PALMOLIVE**

# PRESENCIA

La Paz, Sábado 25 de Julio de 1964



**Sidec Overseas**  
AV. MARISCAL STA. CRUZ 1375 - TEL. 10708 - 10709

**COLGATE**



**LLEGAN LOS ESPAÑOLES.**— Bajan de la nave que los condujo hasta nuestra ciudad. Los integrantes de la delegación del Atlético de Madrid que mañana se presentarán en el estadio Siles de Miraflores.

## ATLETICO DE MADRID LLEGO AYER A LA PAZ LA NOMINA INCLUYE TODOS SUS JUGADORES TITULARES

A las 14:35, vía Lloyd Aéreo Boliviano, arribó ayer a nuestra ciudad la delegación futbolística del Club Atlético de Madrid, de España, que mañana cumplirá su única presentación en nuestro país jugando frente a The Strongest.

El Embajador de España, Sr. Luis Arroyo y Aznar, miembros de la Embajada de ese país, residentes españoles, entre los que se encontraban muchos sacerdotes, el Directorio del Club Bolívar, Periodistas y aficionados se dieron cita en el Aeropuerto de El Alto para dar la bienvenida a los visitantes.

### DECLARACIONES

PRESENCIA entrevistó a algunos de los dirigentes y jugadores del Atlético de Madrid, equipo que visita por primera vez nuestro país, siendo también el primer equipo español que viene a Bolivia.

El Sr. Mariano Romero, Presidente de la delegación, declaró lo siguiente: "Estoy contento de venir a Bolivia. Atlético viene con todos sus jugadores internacionales y hay el deseo de brindar un buen espectáculo a la afición boliviana". Requerido para dar una opinión sobre el fútbol boliviano señaló: "Creo que será un buen como lo es el fútbol sudamericano".

Jorge Griffa, ex integrante de Newell's Old Boys y de las selecciones argentinas, indicó: "Contento de estar en Bolivia, que es el único país que me faltaba conocer. Esperamos poder brindar un buen espectáculo. El equipo está bien".

El señor Sabino Barinaga, que desde enero está a cargo de la Dirección Técnica del Atlético de Madrid expresó que el conjunto trae a todos los jugadores que actuarán en el torneo español de 1964. Indicó, además que el hecho de Bolivia haya logrado el sudamericano es un aspecto que debe tenerse en cuenta y de ahí el interés de sus jugadores de esforzarse en procura de brindar un buen espectáculo.

### LA DELEGACION VISITANTE

La siguiente es la nómina de los jugadores que trajo Atlético de Madrid: Presidente: Sr. Mariano Romero, Dirigentes: Sres. Antonio Diana y Conde de Chéles. Empresario: Sr. Roberto Prior, Director Técnico: Sr. Sabino Barinaga, Periodista: Fernando Vadillo, Médico: Dr. Angel Garzañabal y Masajista: M. Rata. Jugadores: Colo, Jones, Adelardo, Calleja, Rivilla, Rives, San Román, Mendoza, Vega, Luis, Olalde, Romero, Español, Maldonado, Griffa, Collar, Glaría, Cardona y Jayo.



**CON EL EMBAJADOR ESPAÑOL.**— Dirigentes de los "albirrojos" posan a poco de llegar, con el Sr. Embajador de España Excmo. Luis Arroyo Aznar y el Sr. José Luis de Aranguren.

## En busca de la punta, Ferro juega con Mayo

**EN EL PARTIDO PRELIMINAR DE HOY, OLYMPIC ENFRENTARA AL CONJUNTO DE MARISCAL BRAUN**

Olympic con Mariscal Braun y Ferroviario-1° de Mayo se enfrentarán esta tarde en la jornada de Primera "B" que se cumplirá esta tarde en el Estadio Hernando Siles, a partir de las 14 horas.

### M. BRAUN-OLYMPIC

El partido preliminar de la fecha será protagonizado por los primeros elencos de Olympic y Mariscal Braun. Los dos equipos se encuentran en igual situación en la tabla de valores —penúltimos— y el resultado del cotejo es de suma importancia en sus pretensiones de ubicarse en mejor posición en la tabla. Los dos equipos se presentarán casi con la totalidad de los jugadores que actuarán en sus últimos compromisos. Jorge Monasterios ha sido designado juez del encuentro y le cooperarán Max Saravia y Guido Verástegui.

### ARRIBARON A LA PAZ 2 RAIDISTAS

Dos raidistas sudamericanos (un argentino y un brasileño) se hallan desde ayer en nuestra ciudad, haciendo escala en su raid auto stop a Estados Unidos. Héctor Emilio Bravovich y Joao Aloisio López, ambos estudiantes continuaron con su excursión por los países de la costa del Pacífico.

## ESTA TARDE SE REVISAN COCHES DE 12 PILOTOS

**JOSE MUÑOZ NO PARTICIPARA EN EL CIRCUITO**

Doce coches serán revisados esta tarde por la Comisión Técnica del Automóvil Club Boliviano para la competencia automovilística Circuito "Ciudad de La Paz". Igualmente las 19 motocicletas pasarán por esta misma revisión que estará a cargo de los personeros de la CDN.

### LA INSPECCION

De acuerdo a las determinaciones de los organizadores, los doce pilotos deben hacerse presentes desde las 14 horas en los talleres del Automóvil Club para cumplir con este requisito reglamentario. El corredor que no tenga la respectiva papeleta de inspección será automáticamente eliminado del evento. Cosa similar ocurrirá con los motociclistas. Con respecto al piloto José Muñoz, éste no se hizo presente hasta las 17 horas de ayer, y su inscripción quedó anulada participando en la carrera, solamente doce automovilistas. El orden de llegada es el siguiente: Primero: William Bendeck; Segundo: Juan Rodríguez Vera; Tercero: Marco Sarmento; Cuarto: Dieter Hubner; Quinto: Oscar Crespo; Sexto: Miguel Ahern; Séptimo: Ricardo Palla; Octavo: Hugo Alvarado; Noveno: Walter Biegner; Décimo: Gonzalo Monroy; Décimo Primero: Julian Schann y décimo segundo: Alfonso Méndez. En la competencia se disputará un hermoso trofeo para la mejor vuelta en adelante es el presidente de la Asociación Deportiva de Volantes.

## PROSIGUE TORNEO DE TENIS EN EL CLUB THE STRONGEST

Una nueva jornada del Torneo Local de Tenis se cumplirá mañana en los courts del Club Tennis Strongest de acuerdo al siguiente rol:

Cancha No. 1.— Horas 8: Reynaldo Soliz — Juan Roca. Arb. perdedor Illanes — Rodríguez. Hs. 9: Alberto Vargas — Antonio Arandia. Hs. 10: Mario Calero — José Villacorta. Hs. 11: Elizardo Salazar — Hugo Rodríguez. Hs. 12: Jorge Illanes — Alberto Vargas.

Cancha No. 2.— Hs. 8: Nelly Herrera — Clemente Naviz. Arb. Céspedes. Hs. 9: Victor Franco — Gerardo Belderrama. Hs. 10: Lucio Céspedes — Jaime Sánchez. Hs. 11: Mario Ruiz — Jorge García. Hs. 12: Hugo Aréllaga — Roberto Lamadrid. Hs. 13: Aldo Tejada — Germán García.

Cancha No. 3.— Hs. 8: Eddy Calero — Hugo Melgarejo. Arb. perdedor Pereira — García. Hs.



**MIGUEL AHERN.**— Promisero volante que intentará una consecución participando en el Circuito Ciudad de La Paz, que se disputará mañana en El Alto.

9: René Carvajal — Osvaldo Vargas. Hs. 10: Moisés Jiménez — Ruperto Oblitas. Hs. 11: José Baicopé — Walter Salcedo. Hs. 12: Raúl Viscarra — José Zurita. Hs. 13: Eduardo Vacaflores — Antonio García.

## WILSTERMAN LLEGARA HOY DESPUES DEL MEDIO DIA

**J. HERBAS ARREGLO CON LA "U"**

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA).— Por Carlos Balence. Corresponsal.— El jugador Jesús Herbas, antes de emprender viaje hacia La Paz dijo a este Corresponsal que había arreglado su situación con Universitario y esperaba no surjan problemas. "Debo servir al club, que actualmente se encuentra en difícil situación", señaló Herbas.

## Infantina gripecita domina

Contra dolores, resfriados, catarro y otras molestias analgésico infantil de nueva fórmula con sabor a naranja. Pida en la vecina farmacia, tienda o kiosco.

## ADULTINA

**GRIPE DOMINA**

Moderno analgésico contra dolores, neuralgias, fiebre. Pida en la vecina farmacia, tienda o kiosco.

### WILSTERMAN

Después del mediodía viajara Wilsterman a La Paz llevará su mejor elemento. Sobresale en el grupo el sector ofensivo en que después de mucho tiempo reúne a figuras como Sánchez, Alcócer, este último recuperado, García, López y Daza. Alternará en el sector ofensivo la nueva revelación Urdinola, mientras que Alcócer jugará de volante con Zabala. La extrema defensa muestra a valores como Maldonado, Ortiz y Arnez. Jóvenes que esperan oportunidad. En el arco alternarán Anaya y Castro.

Dirigentes de Wilsterman dijeron a PRESENCIA que tienen la intención de llevar lo mejor que tiene a fin de brindar un buen espectáculo y satisfacer a la afición pacense, conocedora del fútbol, a demás de enfrentar a un cuadro tan popular como Bolívar.

### BASKET

Litoral, que cumplió mala actuación en el cuadrangular de basket jugado en La Paz, no se presentó en su compromiso por el torneo oficial perdiendo por 60 a 80. Se agudiza la crisis en esa institución y los jugadores Suárez y Borda fueron castigados por dos años.



**HISPANOS EN LA PAZ.**— Componentes de la delegación del Atlético Madrid, que arribaron ayer a nuestra ciudad para debutar mañana frente a The Strongest en el único match en Bolivia. Existe expectativa por verlos actuar.

## CONVOCAN A TORNEO "COPA CASA ARGENTINA": AJEDREZ

La Asociación Departamental de Ajedrez, convoca al torneo por la COPA CASA ARGENTINA el mismo que se sujetará a las siguientes especificaciones:

- 1.— El torneo se iniciará el día lunes 10 de agosto próximo, a las 8 con acto previo de inauguración y con asistencia de varias autoridades deportivas.
- 2.— Las inscripciones se recibirán en el local de la Asociación de todos los días hábiles de horas 19 a 22, hasta el día sábado 8 de agosto, previo pago de la cuota anual correspondiente.
- 3.— Cada club deberá inscribir tres jugadores y un suplente.
- 4.— El torneo se llevará a cabo en el local de la Asociación, calle Canadá Strongest.
- 5.— Se otorgará premio al mejor club de la competencia y seis premios individuales a los jugadores más destacados de cada tablero.
- 6.— Las partidas se iniciarán a la hora ya indicada indefectiblemente, los días lunes, miércoles y viernes de cada semana y los días martes, jueves y sábado las partidas suspensas, a la misma hora.
- 7.— El torneo se desarrollará sujeto a reglamentación de la Asociación Departamental de Ajedrez.
- 8.— Finalizado el evento, se entregará el trofeo (Copa Casa Argentina), al club ganador. Se entregarán también, los premios individuales a los jugadores más destacados, en acto especial que tendrá lugar en los salones de la Casa Argentina.

## FEDERACION DE PELOTA DE MANO CONVOCA A TORNEO NACIONAL SE DISPUTARA EN COCHABAMBA

La Federación Boliviana de Pelota de Mano, en cumplimiento de la resolución adoptada en el IX Congreso realizado en Colquiri convoca al X Campeonato y Congreso Nacional que se realizará en septiembre en Cochabamba de acuerdo a las siguientes bases:

**PRIMERA.**— Podrán participar en el presente campeonato únicamente los equipos representativos de las Asociaciones afiliadas actualmente a la Federación y son: La Paz, Oruro, Cochabamba, Sucre, Potosí, Tarija, Llaallagua, Huancabamba, Colquiri y Punata.

**SEGUNDA.**— Las solicitudes de inscripción serán dirigidas al Presidente de la Federación, Profesor Samuel Camargo Chávez — La Paz, hasta el 10 de septiembre. Posteriormente, cumpliendo los siguientes requisitos:

- a) Nómina completa de su delegación.
- b) Derecho de inscripción Bs 50.000.
- c) Acompañar con carácter obligatorio los diez Carnets debidamente llenados y que la Federación les envía gratuitamente.

**TERCERA.**— El Campeonato Nacional se iniciará el 12 de septiembre y finalizará el 20 de septiembre del presente año.

**CUARTA.**— Las delegaciones asistentes al X Campeonato Nacional de Pelota de Mano estarán integradas por: Cinco personas, un Presidente, un delegado y cuatro jugadores.

**QUINTA.**— La Asociación de La Paz, Oruro y Cochabamba, enviarán además un árbitro, los que conjuntamente con los dos árbitros de la Asociación de Punata, constituirán el Cuerpo de Árbitros que dirigirán los partidos del campeonato.

**SEXTA.**— El X Campeonato Nacional de Pelota de Mano se disputará en: Cuartos y Solcadas, bajo la reglamentación de juego en actual vigencia, la misma que fue aprobada en el Congreso de Colquiri.

**SEPTIMA.**— La Asociación de Punata correrá con los siguientes gastos:

- a) Pasajes de ida a Punata y retorno en los medios de movilidad que la Federación fije oportunamente para cada delegación y para el número de personas fijadas en las bases: cuarta y quinta de la presente Convocatoria.
- OCTAVA.— Todo otro gasto inherente a la concurrencia de las delegaciones participantes, como ser: Uniformes, alimentación durante los viajes, viáticos, hospedajes, jugadores y árbitros, indemnización exclusiva de cada Asociación.

**NOVENA.**— Los premios a disputarse serán, aparte de otros, pudrán conseguirse los siguientes:

Cuartos: Trofeos: Federación de Pelota de Mano y Asociación de Punata.

Solcadas: Trofeos: Federación de Pelota de Mano y Asociación de Punata.

**DEL CONGRESO ORDINARIO.**— La Federación de Pelota de Mano, convoca al X Congreso Ordinario para la consideración de las resoluciones y otros aspectos propuestos por los señores congresales. Es miembro nato del Congreso el Presidente o Delegado de cada una de las Asociaciones afiliadas a la Federación.

Las labores del Congreso se iniciarán al Estallido de la Federación de Pelota de Mano, Federación Orgánica y Reglamento del Congreso Nacional de Deportes.

**DECIMA.**— Toda omisión sobre la interpretación de la presente Convocatoria será resuelta por el Consejo Superior de la Federación de Pelota de Mano.

**ESPINOZA EL UNICO REFUERZO PARA EL EQUIPO ATIGRADO**

Eduardo Espinoza es el único refuerzo que hasta el momento ha sido concedido a The Strongest por los equipos de Primera División. Espinoza, jugador de la Maestranza fueron negados por razones de enfermedad.

## MATERIAL DEPORTIVO

Disponemos de todo material para Fútbol, Basket, Pelota de Mano, Paleta, pelota a Paleta, Calzados para varios deportes, Balones y pelotas para diferentes deportes.

Solicite precios y cotizaciones a "OFITECO", Jefe de la Riva 1124, Castilla 1124, La Paz.

## MATERIAL DEPORTIVO

Disponemos de todo material para Fútbol, Basket, Pelota de Mano, Paleta, pelota a Paleta, Calzados para varios deportes, Balones y pelotas para diferentes deportes.

Solicite precios y cotizaciones a "OFITECO", Jefe de la Riva 1124, Castilla 1124, La Paz.